

مجلة كوف شاري

جودة إيرانية
2023

میژووی دامه زرائی چاپخانه
له شاری که رکوک

جانب من تاريخ
السينما الكردية

سییه مین خەلاتی ھونەرمەندی
کۆچکردوو سەلاح داودە



کاردهکات، که رنگدانه‌های بهما کولتوروی، کومه‌لایتی و سیاسیه‌کانی قناغیکی دیاریکار او دبیت. به دروست‌کردن و به کارهینانی هونر دمتوانی تیکه‌یشتنیکی قوتلر له خوان و جیهانی دوره‌برمان بدست بهینین.

پرسیار و ولاده‌کان
پ-۱- بچی مرؤفه‌کان هونر دروست دهکنه؟

و لامه‌که. مرؤفه‌کان به هزکاری جواوجور هونر دروست دهکنه، لهوانه و مک فورمیک له خودمرپین، چیرۆک‌گیران، پهیوندیکردن، یه‌کگرتونی کومه‌لایتی، ناسنامه کولتوروی و چارمه‌رکردن. هزکاره وردکانی دروست‌کردن تاکه هونرمه‌ندیک به ره‌میکی دیاریکراو دمتوانیت زور جیاواز بیت و لمانیه تیکه‌لایه‌ک لم پالنره‌کانی دیکه له خوبگریت.

پ-۲- بهای هونر چیه؟
و لامه‌که. بهای هونر دمتوانیت با بهتی دست و دمتوانیت زور جیاواز بیت بهی پی کن بهای بی دمداد. هونر هستیکی دیاریکراو. دمتوانیت بهای دراوی هدیت، و مک چون هنده‌ندیک به ره‌می هونری به میلیونان دلار فرداشtron، هرده‌ها بهای ناوه‌کی، و مک سه‌نجرک‌کیشی جوانکاری، گرنگی میزووی، بهای کولتوروی، یان مانای که‌سی.

پ-۳- هونر چون رنگدانه‌های کومه‌لگا و کولتوروه؟

و لامه‌که. زورجار هونر رنگدانه‌های کومه‌لگا و کولتوروهی که تیدا سه‌نجرک‌کی و گرتونه سه‌خته‌کان. هرده‌ها پرس و بهای و بیروباومرکان. دمتوانیت و مک به‌کنامه‌یکی میزووی خزمات بکات، تیروانینیک بز رابرد و داین بکات، هرده‌ها دمتوانیت و مک کاتالیستیک به کارهینیت.

کاره هونری نیگارکیشانی خاله رمه‌نه‌کان: پیش ئوهی هونری رمه‌نه‌کان: پیش ئوهی هونری رمه‌نه‌کان: پیش ئوهی هونری رمه‌نه‌کان: هونر رنگدانه‌یکی ریورسمی پیروز نیگارکیشانی دیزاینی ریورسمی پیروز له کوتاییدا، هونر رزیکی چارمنوسساز فهزای گشتی و کاریگه‌ری له سه‌ر بیروپای گشتی به کارهینیت. جگه لوهش ئزموون و تیبینیه که‌سیه‌کانی هونرمه‌ندیش کاریگه‌ریان ههیه



هونر ئاوینه‌یکی کومه‌لگایه
* زورجار هونر رنگدانه‌های ئهو هستیکی دیاریکراو.
* هرده‌ها دمتوانیت پرۆسەی خولقاندنی سه‌ریه‌لداوه، تیشك دمختاه سه‌ر پرس و هونر و مک فورمیک له خودزیزنه‌و و خودمرپین سه‌ر بکرت، که یارمه‌تی دمتوانی و مک به‌کنامه‌یکی میزووی بیت، تیروانینیک بز رابرد و بکات، هونری هستیکی میزووی خدمت بکات، هنده‌ندیک حالتدا کاری هونری دمتوانیت و مک جوریک له کاتارسیسی که‌سی بسمردا هاتووه.
* هونری گشتی دمتوانی و مک ئاوته‌یک بز کومه‌لگه‌ش بیت و دمتوانی بز داشتی پرسیسکردن و مامه‌لکردن له‌گله هستیان ئزموونه سه‌خته‌کان. هرده‌ها بیروپای گشتی و کاریگه‌ری له سه‌ر هنده‌ندیک له کاره هونریه‌کان و مک ریگه‌یک بز که‌یاندنی پیامی سیاسی و میزوه‌یکی و کولتوروی، دروست‌کردنی هستی پیکه‌هاتیی به کارهینیت.
* هنده‌ندیک له کاره هونریه‌کانیش دمتوانیت و مک رمخته یان ته‌نزا له کومه‌لگا بیتریت و دمتوانیت و مک رنگدانه‌های دید و هیوای هونرمه‌ند بز کومه‌لگا بیت.

هونر رنگدانه‌های بیروکه‌کانه
هونر دمتوانیت و مک جوریک له خودمرپین دهگیریت له کومه‌لگه‌ی مرؤفه‌تیدا. و مک ئامرازیکی به‌نرخ بز خودمرخستن و بیروباومر و بیروکردن‌هه کانیان پیددادات له بیروکردن‌هه و هست و ئزموونه کانمان تیکه‌ین و بیگه‌هی هرده‌ها هونر و مک ئاوته‌یک بز کومه‌لگا

بچی مرؤفه‌کان پهیوه‌ستن بز هونر ره‌وه؟

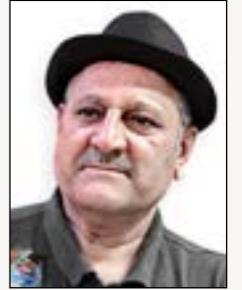
بز دروست‌کردنی ئه‌زمونی هاوبه‌ش و په‌رمدکردنی گفتگو و بزکردن‌هه تیکه‌یشتن کولتوروی.

هونر باسی خومانمان بز دکات
هونر دمتوانیت زور شت دمباره‌ی کولتورویک و کومه‌لگایه و ئهو قناغه زمه‌نه ئاشکرا بکات که تیدا له‌دایک بوبه دمتوانیت و مک په‌نجه‌رمیک بز بیروباومر و بهما بکات، تیروانینیک بز بیروباومر و یانی روزانه‌ی مرؤفه‌کانی سه‌رده‌مه جیاواز‌مکان داین بکات. هرده‌ها دمتوانیت جیاواز‌مکان و هست و دیدگای که‌سی هونرمه‌ند بکات و دمتوانیت و مک ئامرازیکی بز خودمرپین و گفران بدروای خود زداییت.
هونر دمتوانیت تیکه‌یشتنیکی قوولتمن ده‌زمار بکرت، هاوشیومی ره‌فاره سه‌رمتایه‌کانی تری مرؤف و مک موسیقا و زمان و سه‌ما.

ئه‌وروپا فه‌منسا پاریس لوقه‌ر ناومونی رسه‌من مئنالیزا لیوناردق دافینچی موبایله‌کان و بیرکردن‌هه. هرده‌ها دمتوانیت بز که‌گه‌ران کلاسیک میراتی فه‌منسی بینایه‌کی و مک خوشیویستی، له‌دستدان، خوشی و خم و په‌زاره به کارهینیت.
هونر بز کومه‌لگا به‌نرخه

* دمتوانیت و مک ئامرازی دمتوانیت و مک و پیش‌نایی بخاته سه‌ر لاینه کومه‌لگه، و روشانی پی‌گه بز ده‌لهمه‌ند فهزای گشتی و کاریگه‌ری له سه‌ر دمتوانیت بهای دراوی و ناومکی هدیت. زورجار بهای دارایی هونری به ده‌گم‌هه و گرنگی کومه‌لایتی و کولتوروی، و بارودخ و خواسته‌که‌ی لای کوکه‌رمونه کان دیاری ده‌کریت. به شیک له کاره هونریه‌کان به میلیونان دلار فرداشtron و به بی‌نرخ دادمنین.

بهای ناوه‌کی هونر زیاتر بجهتیه و دمتوانیت بز که‌سانی جیاواز جیاواز بیت. ده‌کریت له سه‌ر بنه‌مای سه‌رنجرک‌کیشی جوانیناسی، گرنگی میزووی، بهای کولتوروی، یان مانای که‌سی بیت. بهای هونر دمتوانیت به تیپه‌بیونی کات بگریت و هزکاری جوواجوری و مک رموتی بازار و بارودخ و بهروپیشبردنی گشنه‌سنه‌ندی که‌سی و کومه‌لایتی.
* هرده‌ها هونر دمتوانیت ریگه‌یک بیت



□ نوره‌دین جاف

هونر دروست‌کراویکی ده‌ستی
مرؤفه که به دریاچی میژوو نامدیمی بووه سه‌رمتایه‌کانی ده‌گه‌ریته‌وه بز سه‌ردده‌مه پیش میژوو و سه‌رمتایتین ده‌شکمه‌ش و ئالقزن هونری مرؤف دروست‌کردنی هونری هونری هه‌ممه‌ش و ئالقزن هه‌ممه‌ش له زانیاپن پیانوایه که جورتکه له خوده‌رپین هونری هوندیکی تریش به خزم‌تکردنی ئامانجیتک کارایی ده‌زانن سه‌رمزای ئه‌م مشتمویه هونر به دریاچی میژوو به‌هایه‌کی زوری پیدراوه به‌هیوی توانی و روژاندی هم‌ست و گه‌یاندنی بیرکه‌کانه‌و



کوردستان رایان دهیین. ئهو بەها و پرمیسپە بهرۆز و ستاتیزیانه له هوش و هزر و له دمروونی مندالانی کوردى ئەمرۆزی نەوەی داھاتوومان دمروونین.

سررووده ئاوازدارەکان گرنگترین هونھە، کە مندالان له قۇناغىكى زووی تەمنىاندا دەتوانن فېریان بىن. يارمەتىدرەتكى باشىش بىر ئەھوی کە به خىرايى ئهو هۇنراوانه له بىرکەن و له يادىيان نەچنەوە. له گەل چىرىنى سروود دا، بەشىك لە ئەندامانى لەشى مندالانىش دەكەنەوە جوولە و خىراش، وەك: سەرلەقاندن، چەپلەلیدان، ئاماژەکەردىنى گۈزارشتى بە دەست و پەنچەکانيان. ئەم جوولانەش واتاي و شەکان و مەبەستى سروودەکان ئاسانتر و شىرىنتى دەكەن.

سرروودى مندالان، تەمورىكى گەنگە لە تەۋەرەكاني رۆشنېرىرى مندالان. لقىكى گەنگىشە له لقەکانى هۇنراوا بىر مندالان. رۆلیكى كارىگەريشى له گۈشكەن و له پەرەمەدەكەردىنى دروست و له رۆشنېرىكەردن و له پاندى بەها

کوردستان پەرەمەر و بە تىكۈشان و قوربانيدان، له پىناوى ئازادى و رىزگارى

و گۈزارشت له خىشەويىسى و ھاوېستېبۈون بىر کوردىستان دەكەن. جەختىش لەسەر کوردىاھتى و دلىزى و برايەتى و يەكىتى و يەكىرىزى و... دەكەن. ئەم ھەستە جوانانە و ئەم بەها و پرمىسىپە نىشتمانىيانه له ھۆش و دل و دمروونى مندالا چاۋگەشەكەنماندا دمروتنىن. ئەم سروودانه بۇونە به كولتۇرلى قوتابخانەكاندا، له كاتى رىزبۇوندا، قوتايان بە كۆمەللى بە دەنگ و ئاوازە و خىشەوه ديان چىن.

سرروودى مندالان، ئەم ھۇنراوا جوانانەن، كە له رووی رووخسار و فۇرمەھە، بە شىوازىكى ئاسان و سوووك و رومان ھۇنراونەتەوە. وشە و رىستەكائىيان ئاسانن و واتاكائىيان روونن و بىن گىرى و گۈلن. له ئاستى زمانى مندالاندان. تىرىھ و سەرەواكائىيان ئاوازدار و كېشدارەن. بە زۆرى لەسەر كىشى خۆمائى سوووك (پېرىگەيى) ھۇنراونەتەوە. ئاوازدارەنارانىش دەتوانن بە ئاسانى ئاوازىيان بى دابىنەن. مندالان دەتوانن بە ئاسانى له بەريان بىكەن و بە ئاوازەوە، بە تاك يا بە كۆمەل، بە دەنگ و جوولەوە بىان چىن. له رووی بابەت و ناومرۆكىشەوە، سروودە کوردىيەكەنمان بىر مندالان، جەخت لەسەر زاخاودانى ھۆش و دل و دمروونى مندالان دەكەن و بە ھەستى پاڭى كوردىاھتى و بە



پېگەي سروودى کوردى لە ويىزەي مندالان..

بىرگەنەن ھەممۇمان ئەم سروودە نىشتمانىيە رەسەن و خۆشە کوردىيانەمان رەقىب. دىلدار، « خوايە وەنەن ئاوازەكىي فايق بېرىگەس »، « نەورۆز . پېرمەيد »، « كوردم ئەمەن. ھېمەن مۇكەريانى »، « پېشەرگەنەن بە ھەلمەتىن . خالىد دلىز چۈنكە لە سەرەمە ئېمەدا، خويىدىن لە كەركۈوكىدا، بە تۆبىزى بە زمانى عەرمى بۇو . بەلام بە قوتابخانە و لە دەرمەھە ھەندى جار لە قوتابخانە و كۈلانى ئەگەرچى ئەم سروودانەمان، بە تايىھەتى بۇ مندالان نەنۇوسراون، بەلام گەرمەكەن و مندالانىش ديان چىن و چىز و خۆشىيان کوردىيەكەنمان دەچرى و بوبۇون بە وېرىدى ھەمىشە سەر زمانمان. پېرىدەم و ھېنەدەش بە كۆل و تىن و جوش و پەرەشەوە دەمان چىن. سوور دەبۈونەوە، ھەممو تووکەكان و دەمارەكانى ھەشمان زىيت دەبۈونەوە. ئەم سروودە كوردىيانەمان زۆر لە گەزز و نوقل لە لامان شىرىنتىرۇون. ھەر لە رىگاي ئەم سروودە نىشتمانىيەنەوە، سۆز و ھەستى کوردىاھتى و كورستان پەرەمەرمان. بۇونە بە ھەۋىتى جۆشىدىن ھەستى كوردىاھتى و كورستان بۇونە بە ھەشىكى نەمەر لە كولتۇرلى رەسەننى كوردىمان. بۇونە بە ھەۋىتى جۆشىدىن و نوقل لە لامان شىرىنتىرۇون. ھەر لە سۆز و ھەستى کوردىاھتى و كورستان پەرەمەرمان، لە ھۆش و دل و دمروونەماندا پېرۇز و شىرىنمان.

ئەمەشىش لەكەلدىيەت، داگىرەكەرانى كوردىستان و ناحەزانى گەللى كوردىمان، خۆشىيان بەم سروودە کوردىيانەمان نايەت و بە گۈي ليپۇونيان گەز دەن. سروودە کوردىيەكەنمان بىر مندالان، ئەم ھۇنراوانەن كە بەرگەيىكى كوردىستانىيان بە بەردا كراون به بېرەمەيەكەنمان. ئەمەشىش ھەمان چىز و خۆشىيان لامان ھەيە، لە بىرەيەشىدا لە لاي نەوەكەن داھاتووشمان چىز و خۆشىيان كەل نابنەوە. نەوە لە دواي نەوەمان بىر يەكتى دەگۈزىنەوە. لە سروودە کوردىيە نىشتمانىيەشمان »



□ رەزا شوان

(سەرۆک کۆمەری کوردستان) پیشەوای نەمرمان (قازى مەھمەد) لە گۆرمپانى (چوارچرا) لە (مەھاباد) دا (کۆمەری کوردستان) ئى راگەيىند، دووباره لەم رۆزه مېژۇوبىيەدا، لەگەل هەلکردنى (ئالاى كوردستان) دا، لە لايەن قوتاچانەكاني كچان و كورانى قوتاچانەكاني شارى مەھابادمه، بە دەنگىكى زولال و جوش و خرۇشەوە سروودى (ئەرىمقيب) پېشەش كرا. لەو رۆزموه (ئەرىمقيب) بۇو بە سروودى نەتەمەمى كورد و بە بېشىك لە فەرەنگى كوردى.

لە ئەمۇشدا سروودى (ئەرىمقيب) بە فەرمى بۇو بە (سروودى مارسيلزمى) ھەرىمى كوردستان. لە بۇنە نىشتەمانىيەكاني كوردستان و لە ھەممو قوتاچانەكاني كوردستاندا لە كاتى رىزبۇون لە گۆرمپانەكاني قوتاچانەكاندا، پېش دەستپېكىردى خوتىندن، وەك كولتۇر و نەرتىيەكى رەسمەنى نىشتەمانى، قوتايان پېكەوە و بە دەنگ و تاوازاوە سروودى ئەرىمقيب دەلىنەوە و ھۇنراوە نىشتەمانى پېشەش دەكەن. ھەرەمە لە پېش دەستپېكىردى يارىيە و مەرزىيەكانيشدا، لە گۆرمپانەكاني يارىيەكاندا، يارىزانانەكانمان، بە ئۆپەپى رىز و خۇشەويىتى و شانازىيەوە، پېكەوە (سروودى رەمقيب) دەلىنەوە.

کە و لە كۆي و كە ئاوازى (ئەرىمقيب) دانادە

يۇنس دىلدار كە لە شارى كۆيە ناومىدىي تەھاواكىردى، لە كۆيە قوتاچانەي دواناومىدىي لىينەبۇو. دىلدار دىت بۇ شارى كەركۈك. كاتىك كە قوتاپى دواناومىدى بۇو لە كەركۈك، سروودى (ئەرىمقيب) لە شارى كەركۈكدا دەستپېكىردى. زىئەر كە مامەستاي قوتاچانە بۇو، شەش سروودى بۇ جياواز دەرىمان نووسى، يەكمە سروودى (وەتەن من كوردستان) دووم سروودى (ئەرىمقيب) دوو شۇيتىدا سالى (۱۹۴۰) لە دوو شۇيتىدا سالى (۱۹۴۸) دوو سروودى نىشتەمانى زۆر بەرزن. بە دەنگى چەندىن ھونرەمند تۆماركراون.

سروودى فەرمى نىشتەمانى كوردستان، سروودى (ئەرىمقيب) دا، كە ھۆزانقانى نىشتەمان پەرورمان، پارىزىز (يۇنس دىلدار: ۱۹۶۳) دا، لەگەل نووسەر و تىكۈشەرى ناسراوى كوردمان (شىيخ مارف شىيخ عەبدۇلخەن بەرزنىجى) دا، كە برای شىيخ حوسىن بۇو، دەنگىشى خۇشبۇو. لە سالى (۱۹۴۸) دايىناوه بۇ يەكمە جارىش لە رۆزى (۱۲/۱۷) دا، لە كاتى بۇ يەكمە جارەلەلکردىنى (ئالاى كوردستان) لە شارى مەھابادى پاپەختى كۆمەرەك كوردستان، لەگەل بەرزىكەرنەوە ئالا كەماندا، سروودى (ئەرىمقيب) بە ئاوازموه، لە لايەن تىپەكى سروود چىرى باشۇرۇ كوردستانەوە پېشەش كرا. لەو رۆزموه كەمەتە سەر زمانى خەلکى. كە لە رۆزى (۲۲/۱) دا، لە لايەن

سەرەلەدانى سروودى كوردى

سروودى كوردى بۇ مندالان، بە شىيۆمەكى فەرمى، لە سالانى سېيەكاني سەددەي راپرەدۇدا لە باشۇرۇ كوردستاندا سەرىيەلەلدا. لەسەر دەستى ھۆزانقانى نىشتەمان پەرورى ناسراوەن مامەستا (عەبدۇللا زىئەر: ۱۸۷۵ - ۱۹۴۸) دەستپېكىردى. زىئەر كە مامەستاي قوتاچانە بۇو، شەش سروودى بۇ مندالانى كوردمان نووسى، يەكمە سروودى (وەتەن من كوردستان) دووم سروودى (ئەرىمقيب) دوو شۇيتىدا سالى (۱۹۴۰) لە دوو شۇيتىدا سالى (۱۹۴۸) كە دوو سروودى نىشتەمانى زۆر بەرزن. بە دەنگى چەندىن ھونرەمند تۆماركراون.

سروودى فەرمى نىشتەمانى كوردستان، سروودى (ئەرىمقيب) دا، كە ھۆزانقانى نىشتەمان پەرورمان، پارىزىز (يۇنس دىلدار: ۱۹۶۳) دا، لەگەل نووسەر و تىكۈشەرى ناسراوى كوردمان (شىشيخ مارف شىشيخ عەبدۇلخەن بەرزنىجى) دا، كە برای شىشيخ حوسىن بۇو، دەنگىشى خۇشبۇو. لە سالى (۱۹۴۸) دايىناوه بۇ يەكمە جارىش لە رۆزى (۱۲/۱۷) دا، لە كاتى بۇ يەكمە جارەلەلکردىنى (ئالاى كوردستان) لە شارى مەھابادى پاپەختى كۆمەرەك كوردستان، لەگەل بەرزىكەرنەوە ئالا كەماندا، سروودى (ئەرىمقيب) بە ئاوازموه، لە لايەن تىپەكى سروود چىرى باشۇرۇ كوردستانەوە پېشەش كرا. لەو رۆزموه كەمەتە سەر زمانى خەلکى. كە لە رۆزى (۲۲/۱) دا، لە لايەن



گۈنگۈزىن سوود و ئامانجەكاني سروودى مندالان

شەرمىان دەشكىت و بە كۆمەلەيەتى دەبن .
۱. گەشەكەرنى حەزى سروود و ئاواز و وشە و دەستەوازە و رىستە نوئ ئاشنا دەبن. زمان پاراوتر و رەۋانىر دەبن.
۲. سروودە ئەندىشە و بەرگەرنەمەن فراونىر دەبن. دەتوانى باشتىر و جوانترىش كۈزارشت لە سۆز و لە ھەزى خۆيان بىكەن.
۳. سروود يارمەتمەدرە بۇ گەشەكەرن و راهىتىنى كۆئەندامە دەنگىيەكاني مندالان.
۴. سروود بوارىكە بۇ ئەوهى مندالان دەدات، بۇ خۆيان دەربەخەن، و كۈزارشت لە ئارمۇزو و توانا و لە بەھەركانيان بىكەن.
۵. سروود ھاوکارىي مندالان دەكات، بۇ دووركەتەمە لە نىرگىزى و خۇپەرسى و گۆشەگىرى و دەلتەنگى. رۆحى ھارىكاري و پېكەوە كاركىرىنىشيان لېدىمۇنىتى.
۶. سروود يارمەتى ئەو مندالانە دەدات كە سەر زمان دەگەن. بۇ ئەوهى بەن ترس و شەھىدەنەن، بەشەر كەنماندا ھەلدارون. كە بوونەتە وىردى سەر زمانى گەھەرەكان و مندالان. پېشەرگە و شەھىدەنەن، شايەنى ئەھەن كە جوانترىن سروودى كە بىيانداھەلبەن. لە جىي خۇيدايدە كە ئەم سروودانە بە (سروودى شۆرشگىرى) شەھەيدان بىكەن و لە رىزى پېشەوە ناوزەندىان بىكەن و لە ئەپەنەن كە جۆرەكاني سروود بۇ مندالان دايىان بىيىن.

بەرە نىشتەمانىيەكان و كۆمەلەيەتىيەكان و رووشەكەنمان، لە ھۆش و دەرۇونى جىڭەرگۈشەكەنمان، شىيازىكى ئاسان و گەرنگەن لە شىيازەكاني فىرکەرن. لە مىانە ئەم سروودانە دەتوانىتى بە ئاسانى، مەبەست و ئامانجە نىشتەمانى و كۆمەلەيەتىيەكان بە مندالان بىگەيەنرەن. شايەنى باسيشە مندالان ھەر بە خۆرسكى ئارمزۇوى ئاواز و تەرىپەيان ھەمە.

ھەر لە كۆنەوە، ھەست بە گەرنگى سروود ڪاراوه. ڪاردوويانە بە وانەكاني خوتىدن. سروود شىيازىكى كاتىن كە خرايە رىزى بابەتكەن، پەرتۈوكەكاني خوتىدنەوە بۇ ھەنارەتىيەكان بۇ ھەنارەتىيە خوازراوەكان. مامەستاي سروودبىئىز و سروود فىرکەرى زېرىك و بە توانا، دەتوانىت بەھەر و ئارمۇزو خۆرسكى مندالان (قوتابىيەكانى) بقۇزۇتىمەوە و بە ئاراستەنەن ھەنارەتىيە ئامانجە پەرەرمەدىيەكان و زمانەوانى و رۆشنبىرى كۆمەلەيەتىيەكان، رايىان بەھەنەتى و ئەو بەها و پەرەسىپىانە، دەلياندا بروتىت كە داھاتووەكى باشتىر دەكەن.

پۇيىستە ئەمۇش بىزەنین كە جياوازى لەنیوان سروود و گۆرانىدا ھەمە سەرمەپاپۇنى چەند ئامانج و خالىكى ھاوبەش لە نیوانىاندا. گۈنگۈزىن سروودى نىشتەمانى سروودى مندالان ئەمەنمانن: سروودى نىشتەمانى، سروودى كۆمەلەيەتى، سروودى خوشى، سروودى پىاھەلەن بەسەر جوانى سروشت، سروودى ئائىنى. لە ئەمۇشدا، چەندىن سروودى شۆرشگىرى بە سەر پېشەرگە قارمانە كىيانبەخشەكەنمان و بەسەر شەھىدە نەمرەكەنماندا ھەلدارون. كە بوونەتە وىردى سەر زمانى گەھەرەكان و مندالان. پېشەرگە و شەھىدەنەن، شايەنى ئەھەن كە جوانترىن سروودى كە بىيانداھەلبەن. لە جىي خۇيدايدە كە ئەم سروودانە بە (سروودى شۆرشگىرى) شەھەيدان بىكەن و لە ئەپەنەن كە جۆرەكاني سروود بۇ مندالان دايىان بىيىن.



محمد مهد ئەمین عەسرى گپووه پاش دوو سال ئەم چاپخانەيە فرۆشتووه بە خاونەن چاپخانەي (راپېرىن) لە شارى سلېمانى.

۹- چاپخانەي (التجاره)- لەسالى (۱۹۷۱) ز دامەزراوه و چاپخانەيەكى ئەلمانى بوجو، چەندىن كتىپى بە زمانەكانى عەرمى و كوردى و توركمانى...هەندى چاپكىدووه، لەلایەن تەھما محمد مەئەمین عەسرىيەو سەرپەرشتى كراوه.

ھەروەها ئەم چاپخانەش لە گەركوك بوجو:-
چاپخانەي (الذهب الاسود، چاپخانەي المعرفه، چاپخانەي عەسرى)

شارى گەركوك لە پاڭ شارەكانى ترى كوردىستان ناومندىكى باش بوجو بۇ لە چاپدان و دەركىردىنى چەندىن كتىپ بەزمانى كوردى و لەلایەن ئەم چاپخانانوو كە يېشىر ئاماژىي بۇ كراوه لە چاپداون، ھەموو ئەم بەرھەمانە خەرمانەيەكى مەزىن بۇ ئەدبىيات و ھونەرى كوردى، ئەمەر گەورەتلىرىن سەرچاومى زانسىتىن لەبەردم رۇشنبىران و خويندكاران و قوتابيانى پەيمانگا و زانكۈكانى كوردىستان.

سەرچاوه ئەسەد جەبارى، سەرتايىھك بۇ مېزۇوى ئامىرى چاپ، لە زنجىرە بلاوکراوهەكانى مەكتىبى ناومندى راڭەيەندىن (ىن ك)، چاپخانەي ئازادى شەھدى ئازاد ھەورامى، گەركوك، چاپى يەكم، سالى ۲۰۰۹.

۴- چاپخانەي (نەينەوا)- سالى (۱۹۵۲) ز دامەزراوه، چاپكراوهەكانى كلدانى چاپكىدووه و خاونەكە ئاۋى (شەمسا داود سوسو نىسيان) بوجو.

۵- چاپخانەي (الهلال)- لەسالى (۱۹۵۰) ز دامەزراوه، لە لايىن (موشىفي) ئەرمەنەوە، زياڭار كاربىارو چاپكراوهەكانى كۆمپانىيە نەوتى چاپكىدووه.

۶- چاپخانەي (الشمال)- لەسالى (۱۹۶۵) لە:

(ئىسماعىل نامە و ناگەhan، خورشىدىي سەرىي عەبىز (بوجو لەم چاپخانەيەدا جەندىن كتىپ و نامىلەكە بە زمانى كوردى چاپكىدووه و ئەم چاپخانەيە لە چاپخانە باشەكانى گەركوك بوجو لە كاتى خۆى.)

۷- چاپخانەي (الجمهوريه)- لەسالى (۱۹۶۷) ز دامەزراوه، چاپخانەي (الجمهوريه) لەلایەن ئېراھايم ئىسماعىل ئاغاوه دامەزراوه، و فەرهاد، دەزگىرانى ئائىشە خان، حىكايىتى چىل توتى، شىخى سەنغان، ئەمير ئەرسەلان، مولود نامەي كۆن بوجو سەھرەپار ئەھوش چەندىن كتىپ و نامىلەكە چاپكىدووه، پاش هونەر، قەسىدە نور الصباح، ديوانى جاھيد، گىرنىڭى هەتاو، كەۋەستەن شىخى سەعدى، حەيدەنماھە، رۆستەم و جىهانگىر، شۇوکىدرەن نابەدل).

۸- چاپخانەي (تتويج)- سالى (۱۹۵۲) ز دامەزراوه، پاش شۇرۇشى تەھمۇزى (۱۹۵۸) ز ناوى ئەم چاپخانەيە گۇرپاوه بۇ (گەركوك) بەلام ھەركىز كتىبى كوردى چاپ نەكىدووه!

مېشۇرى دامەزراونى چاپخانە لە شارى گەركوك

شارى گەركوك لە عېراقدا بە چوارمە شار و لە كوردىستان بە يەكم شار دەزمەيردرى بە هەردوو زمانەكانى عەرمى و توركى و موسىل و بەسەرە دىت كە ئامرازەكانى چاپەمنى رووی تېكىرىدىت. چاپخانەيەكى تىيا دامەزراوه، بەناوى لەسالى (۱۸۸۱) ز شارى گەركوك چاپخانەيەكى سەرەدەمى فەيزى پاشاي والى، بەلام زۇرى نەخاياندۇوه ئەم چاپخانەيە لەلایەن حەممەتىش چەندىن چاپەمنى دامەزراوه لە شارى گەركوكدا.

چاپخانەكانى شارى گەركوك تا سالى (۱۹۹۱) ئەمانەي خوارەوە بوجو:

چاپخانەي (الحوادث)
۱- چاپخانەي (شارەمانى)- كۆنترين لە دوا قۇناغەكانى حۆكمى عۆسمانىدا چاپخانەي شارى گەركوكە، يېشىر ناوى كەركوك (محمد عون الله)دا چاپخانەي (صنایع) دامەزراوه و زياڭار بۇ چاپ و بلاوکىردنەوە رۆزىنامە و گۆفارى ئەم سەرەدەمە بوجو، كە ئىنگىلىزەكان (البلدية).

ئەم چاپخانەيە بە كۆنترين چاپخانە دەزمەيردرى لەمەيدانى كاردا، لەم چاپخانەيەدا چەندىن بەرھەمى مەدەنلى كەپكراوه، لۇ كاتانەدا ئەم چاپخانەيە لە كوردىستانى عېراقدا بىن ھاوتا بوجو لە رۇوي ھونەرى و رىكھىستى چاپەوە.

۲- چاپخانەي (الترقى)- دوو ئامىرى چاپ بوجو لەلایەن خوالىخۇشبوو (معارف) چاپكراوه كە گۆفارىيەكى ئەدەبى بوجو و ھەريەك لە نووسەرە ناودارەكان (فتىح صفوت، حامد نەديم، زين العابدين، قابل زادە، ئەحمدە مەدەنلى، مەكى لەبىب...هەندى) لەم گۆفاردا ئەرکى خۆى ھەيتاۋىيەتى شارى گەركوك يەكىكىيان جۆرمەكەي (مارىنۇ) و ئەسىر تريان (جۇن مۇنۇپۇل) و ھەرددووكىيان بەدەستت چاپخانەي (الحوادث) تا داگىرگەردى شارى گەركوك لەلایەن ئىنگىلىزمە تا سالى



ئا/ ھۆشىيارجەمال

کورد و رُشْنخوازی

۴

» مەرج نىيە راپەرانى رُشْنخوازى تىكرا ديموکراتخواز بىن، بەلكوو زۇر جار پېشىان
وا بىووه پاشاي خاونى دەسەلاتى رەھە دەۋازىمەكە بۇ سەپانلىق چاكسازى «



ڤولتير

نىيو كرۆكى بابهەتكە: ئايا كورد رُشْنخوازى هەيە؟ لە ج بوارىكى ئيانى نەتهەكەماندا رُشْنخوازى خۇى نواندۇوه؟ كام چىن و تۈزى كوردىستان هەلگىرى پەيامى رُشْنخوازىيە؟ ئايا رُشْنخوازىيە ئىمە تا چەند كەتوومۇتە بەر كارىگەردى رەوتى رُشْنخوازانىيە كەلائى دراوسى؟ ئىمە تا چەند لە سايە و سىبەرى رُشْنخوازىيە كەنەنەن دەۋادا خۇممان دۆزىمۇتە و رُشْنخوازى لە نىيو كوردىدا بە ج ئاكامىك گەيشتۇرۇ؟ چىي لىن چاومروان دەكىرىت؟ ئايا رُشْنخوازىيە كۆپىسى ئەزمۇونى ئەوانى دىكە دەبىت؟ تا چەند زەمینە بۇ رُشْنخوازى لە كوردىستاندا ئاماھىدە؟ كىن شۇرەسوارانى رُشْنخوازى لە كوردىستاندا؟ رُشْنخوازى تا چەند وابەستەي دۆخى چوار پارچەي كوردىستان؟ ئەمانە و گەلەك پرسىارى دىكە، ولام دانەوەيان رُشْنخاينە كى زۇر دەختە سەر ڦوشى رُشْنخوازى و رەھەندەكە لە كوردىستاندا. ئىمە بە ياخىرى ئىدو، لە ژمارەكانى داهاتوودا، بەم چەند پرسىارە دادىن، دەست پى بىكەين و لە دەروازە باسەكەوه، بچىنە پرسىاراندا دەچىن.



فریدريکى مەزن

دېغىد ھىوم

هر لەبەر رُشْنخاينى سەرەدمى رُشْنخوازى، باوهەرى بىدىنى، لە نموونە (كۈيکەردا پاشان (ئىنجىلەيانى پەرۋىستانت)، لە بەرتانىا و بىلايەتكانى يەكىرىتۈمى ئەمەن قايل نابن، ئويش لەبەر ئەوهە، كۈيلايەتى «بۇ ئايىنە كەمان ناحەزە» و «لە روانگەمى خوداشەو توانە». ئەم بەزامەندىي ئەو، دەسەلاتدار چووەتە سەر تەختى دەسەلات»، ئەو دەسەلاتە ئەو دۆخە دەسەپېنىت. فيرگۈنىش باوهەرى گەلەك كەس لە بەرتانىا چوونە سەر ئەو باوهەرى، كە كۈيلايەتى «نەك دە ئاكارە و لە بۇ ئابورىيەو ناكارايد، بەلكو لە چۈمىانى زادى كەشە كۆمەلەيەتىيە. تىزىرى گەرەستى كۆمەلەيەتىي تاپەت بە (رۆسوا) و (لوك)، پاشت بە ماۋە خۇزایانە (سرۇشتىانە) دەبەستىت، ئەو ماۋانى كۈيلايەتى لە بەرتانىا و بىلايەتكانى يەكىرىتۈمى.

رُشْنخوازى و دىكتاتۇرىتە
مەرج نىيە راپەرانى رُشْنخوازى تىكرا ديموکراتخواز بىن، بەلكوو زۇر جار پېشىان دەۋىتەتەنەن، بەر كەنەنەن دەسەلاتى رەھە، دەۋازىيە كە بۇ سەپانلىق چاكسازى. چەسپاون، دەسكارى كەنەنەن كۆمەلەنگەن. (لوك)، لاي وايە، ياساي خۇزا (سرۇشت) بەندە بە ئاسايشى دووسەرە، يان بېرۆكەي ئەوهە، كەس ناتوانىت مافى خۇزایانەي دەۋەتەنەن، بە گۈتىرى و يېتىت و خواستى «داد و ئاۋەز» رەفتار بىكەت، واتە پاشاي فەيلەسۈوف» بىت. لە گەلەك لە دەۋەتەنەن ئەورپا دەسەلاتداران لە كۆشك چەسپايان ھەيە. مافى خۇزا، ئازادى و يەكسانىيە كى تەواو دەستەبەر دەكەت، مافى پاراستى ئيان و مولكىش دەستەبەر كەرەن، داوايان لېكىرن بۇ ئامادە كەنەن ياسا و پلانى چاكسازى، بۇ بىنیات ئەمەن دەۋەتى بەھېزىتەر، ھاواكاريان بىن. ئەنلىك دەۋەتى بەھېزىتەر، بۇ بىنیات پېۋابوو كۈيلايەتى دۆخىكە دەپ بە ياساي سەرۇشت، كەس ئامادە نىيە دەست لە مەۋەنۇنوسان بەم دەسەلاتدارانە دەلىن «دىكتاتۇرى رُشْنخواز». (فریدريکى مەزن) شاي پەروسىيا «ھەرىمەتكە لە ئەلمانىا» كە



□ تاريق كارىزى

ئاكامى گەرەستى كۆمەلەيەتى
بېرمەند و فەيلەسۈوفان مشتۇمرى زۇريان كەنەنەن بەنەمايە كى گەرەستانە بۇ ئىانى ماف، بە شىوهە كى گشتى بۇ تەواوى ماۋەكەنلىق تاڭ، ئەو ماۋانى دەپنە سەرەتلىرى دارى و مىتىدى زانىتى و ئايىن و سەرەتلىرى دارى و مىتىدى زانىتى و ئايىن و لېپەرەدىي و رېكخىستى دەۋەت. ئەو بەنە ماۋە كەرەستەش لە شىوهە چەندىن كۆمارى خاونى ئۇقۇنۇمى بە شىوازى ديموکراتى، خۇى نواند. لەم روانگەيەوە، بېرمەند و فەيلەسۈوفان چاوابىان لە ئاۋەنخۇزى (عەقلانىتەت) بۇو، كە دەرهەق بە ھەممۇ كېشە و گەرفىتىك پىادە بىكەت، ئەمەش ئەو گۇزانە بەنەرمەتە بۇو، كە چاوهەن دەكرا لە سىستەمى سىاسىدا بەدى بىت. ئەگەرچى تىزىرىزەكار و لايەنگەرانى تىزىرى گەرەستى كۆمەلەيەتى، بەسەر بەشى ھەر زۇرى ھەزى سىاسىسى رُشْنخوازىدا بالا دەست بۇون، بەلام (دېغىد ھىوم) و (ئادەم فيرگۈسۈن) رەختەيان لەو بەرمە گەرت. ھىوم پېپاوايە، بە دەگەمنى رېكىدەكەۋىت گەرەستى دەسەن

چالاکیه‌کانی سالۆنی شەقامی جمهوری

ئاماده‌کردن / محمد تahir

کۆپىكى بۇ نووسەر
د. ئىبراھىم مەيدىن عارف

لەزىزىناونىشانى كاريگەريي كورد
لەمىزۈرى ولاتى ميسىردا سالۆنی شەقامى
جمهورى كۆپىكى بۇ نووسەر د. ئىبراھىم
مەيدىن عارف رېكخست، لە كۆرمە
نووسەر بەتىرتىسىلى تىشكى خستەسەر
ئۇ كوردانەلى لەلاتى ميسىر لەدىر زمانەوە
زیاون و جىتى دەستيان بەتماوى دياربىوومو
ھەندىك لە كوردانەش بۇونەتە ئەستىرەتى
درەشواوه لەپارە جىا كاندا، هەرۋەك باسى
لەوشىكىد، كورد خزمەتى بەرچاوى ولاتى
عەربى بەگشتى و ولاتى ميسىر بەتايەتى
كىدوو، ئەمەش وايىكىدوو كە ميسىر
لەپەنجا كانى سەددەي رابردۇو رادبوييەك
بەزمانى كوردى لەميسىر دابەزىتىت و
بەرئامە پەزىگەرامەكانى خۇي پېشىكەش
بىكەت تاكو لە كۆپىكىيەوە خزمەتى



ئەمەش بىكەت، ئامازەتى بۇ
خۆشبووه كورد خاونىنى كىيانى خۆى
بىت، لەبەشىكى دىكەي كۆرەكەيدا
د. ئىبراھىم مەيدىن عارف ئامازەتى بۇ
ئەمەش كە ئۇ كوردانەلى لەلاتى
ميسىر زیاون بەشىكى زۆريان نكۈلى
كۈردىبۇونى خۆيان نەكىردووو لەزۆر
شۇين باسى پەچەلەكى راستەقىنەي خۆيان
كۈردىبۇو بهلام بەھۆى ئەمەش لەلاتى خۆيان
نەزىاون زمانى كورديان نەزانىوە، دواتر
درەگای گفتۈگۈ بۇ ئامادەمبۇوان والا
كراو سەرنج پەرسىيارەكانىان خستەپۇو

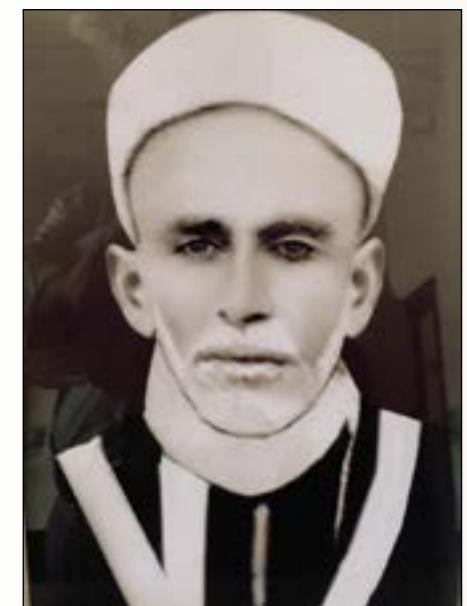
كۆپىك بۇ نووسەر ستار جەبارى

بە پېيەتى نوكتەو بەسەرھات لايەنېكى
گۈنگى هەر كۆمەلگايەكە،
سالۆنی شەقامى جمهورى كۆپىكى
لەزىزىناونىشانى نووكەتەو بەسەرھاتى
ھونرمندە مىللەيەكانى كەركۈك



هەردوو مزگەوتى سولھپمان پاشاي بابان لە كەركۈك

بە مزگەوتى مەيدان بە (مزگەوتى حەسەنپاکىز) ناسراوه
لەقەلای كەركۈك



وەقىنامەی سلیمان پاشای قەلاچوالانى بابان ناسراو بە (سلیمان پاشای مەقتول)، كە وەقى مال و مولىكى كىردوو بۇ مزگەوت و تەكىيە و خوجىمەكاني كوردىستان، لە دوو شويندا باسى كەركۈكى بە دوو شىوە كىردوو، لەبېشى خوارومەي دەقى بەلگەنامەكىدا دەلىت: (ايضا ضيافتىخانە مصاريف مدرسة كەركۈك)، هەرمەلە بەشى پەراۋىزى دەستتوسوسەكە دەلىت: (و على المدرستين اللتين بنانيا بىكرىكۈك). مزگەوتى سلیمان پاشا و مزگەوتى فەرھاد (منارە نەخشىنە): سلیمان پاشاي بابان دوو مزگەوتى لە كەركۈك دروست كىردوو، بىروانە كىتىيەكى مامۇستا محمەدى خال بە ناوى (الشيخ معروف النودى البرزنجى) كە بە زمانى عەرمىنى نۇرسىيەتى، لە لايپەرى (١٧ و ١٨)دا دەلىت: ((وبعد فقد وفقت فوقت جميع عقاراتي من البساتين والرحى والخانات والأراضي والقنوات والدكاكين والتمارات التي تملكت بالشراء والأحياء والأحداث في شهرزور و توابعه، وفي كويىنجق ولواحقه، وفي اربيل و مضافاته، وفي كەركۈك و مایلە، وفي مریوان و قراه، على مدارس قلعة جوالان (قەلاچوالان) و مدرسيه و طلابه و جوامعه و الجسر فيه، وفي شهرزور، وعلى الأيتام المتعلمين بقلعة جوالان، وعلى المعتكفين في عشر آخر رمضان والأيام المعدودات، وعلى دار الضيافة والوعاظ والمترجمين والمصنفين فيها وعلى مدرسة القرداعى ، ئاماژەمى بۇ كىردوو، تىيدا

بەمسى يەكمەم



□ نۇرسىين و لىكۆلینەوە:
خالىد جاف رواندىزى



اسكى تىسىن ۱۹۶۸

بەپى بەلگە مىزۇوبىيەكانى سەردەمىي (هورى . مىتانى) يەكان، ناوجەيەكى ئاومىدىنى شارستانى (انزوئى) (كۈرۈوخانى) بۇومۇ پېش (٥٠٠) سال و مەكۆ گوندىتىكى ئاومىدىنى خواروو كەركۈك باس كەردىمو زەبىيەكى فراوانى بەپى كىشتوكالى هەبۈوە كە جۆرەما مىيۇم سەزۈمىان هەبۈوە دەرەمەنە ئازىملى مائىان بەخىو كىردوو، لە كاتىكىدا كە گوند بۇوە نىزىكى (٩٢-٩٣) تىدا هەبۈوە، بەپى بەلگەنامەكانى عوسمانى لە سالى (١٥٦٠) اى زايىنى لەسەردەمىي سۈلتان (سلیمان قانۇونى) باج و سەرانبىان بە دەولەت داومۇ زەبىيەكى دەلەمەندىيان هەبۈوە. لەسەرزمىرى سالى (١٩٧٧) اى زايىنى ڈمارە دانىشتوانى ١٥ هەزار كەس بۇوە كەپەكھاتبوو لە (٢٥٠٠) خىزان، بەلام لە ئىستادا نىزىكى ٦٠ هەزار كەس دەپت و ڈمارە خىزانەكانى ٩ هەزار خىزانە.

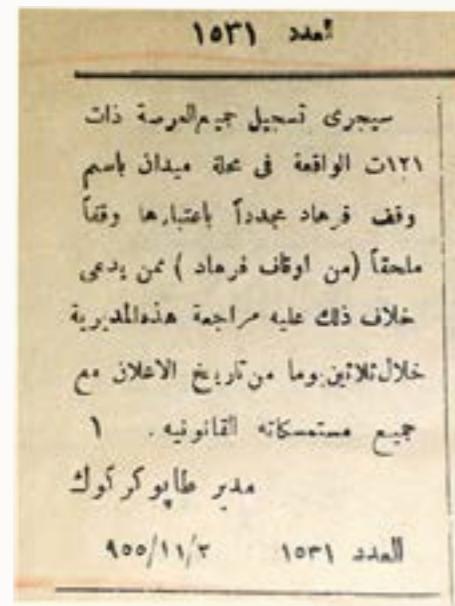
لەبابەتى كەپەكى سارى كەھىيە، نەم دىرە بەھۇي ھەلە تايپەوە سەپابۇدۇ:

كەپە خاسە، دادچى، مەحەممەتە، مەحەممەتە نۇي.

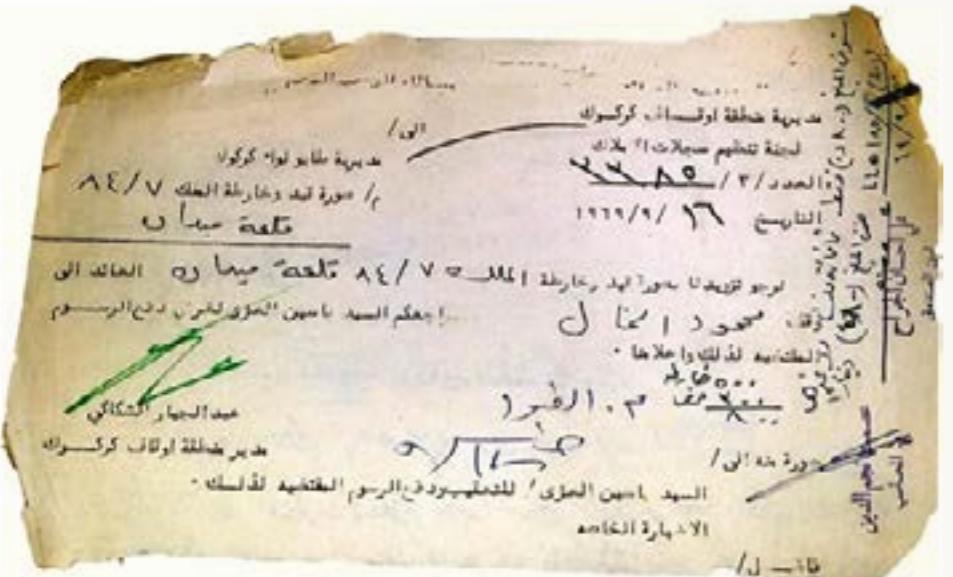


دلیت: حاجی (محمدی مزگوتو خالی فرهاد زاده) له سالی (۱۲۰۵) از (۷۹۱) عباس عهزازوی) له بکرگی
همان شیوه دورو له بهلگه و پاستی بهسر شارکهدا بسیزین.
(موسوعه تاریخ العراق بین الاحتلال) لایهه
دویزاری فرمی نیوان هردو فرمانکهی تاپو و ظوقاف، به تاماده بون و شایدی (مدرسی سولیمانی) له قلای کهرکوك
مزگوتو دهگه پنهنهه بوقی (محمدی مزگوتو خالی فرهاد زاده).

به مزگوتو مناره نهشینه ناسراوه، به
همان شیوه (عبدالله زاده) از (۷۹۱) دا مزگوتو
و مدرسه کهی نژعن کردده. به پیش
نووسراوی فرمی نیوان هردو فرمانکهی تاپو و ظوقاف، به تاماده بون و شایدی (حمسن باقی حبیب) موختاری گهرمک
میدان له قلای، رمگ و رمچه‌له کهی ده
مزگوتو دهگه پنهنهه بوقی (محمدی
مزگوتو خالی فرهاد زاده).



مددوه سیه میدان به ناوی مزگوتو میدان و هروههه ناوی و فرمکانی فرهاد له
گهرمی میدان له قلای کهرکوك له سالی (۱۹۰۵) روزنامه کمرکی وک ناویان هاتووه.



کاریان کردوه بیشیوت، ناسنامه‌یکی
ساخته دورو له بهلگه و پاستی بهسر
شارکهدا بسیزین.
به دریایی سعدان سالی رابردو، کهرکوك
گهورمترین ناوندی شارنسینی باشواری
کوردستان بوده، تهیه له شوینهوار و
میرات و سیمای شارستانيت و زانسته و
هونر، دیان کسایته ناوداری کورد له
پشت که لاهه بون و خملینی تهه کولتور
و میراهون. بهنی دیان زانا و بیرمهند و
پیاوی مهندی ثالین و ویله و زانسته همه‌جور
له شوینانی دیکهی کوردستانه به رهرو
گهوره شاره‌کهی ولات هاتوون، تیسته
بهش هرره زوریان تهه و تزیه و کینه
و دمبارگیری دایپوشیون، کار بعزمت
کردنی ناسنامه کهیان دهکرت. بع لادانی
ثو تهه و تزیه قین و بوغز و دمبارگیری،
بو سرینه و نهیشتنی تهه چواشه کاریه
له پی شیواندنی میزوی کولتور و میراتی
شارستاني که رکوكهه دهه بجهه به
میزوی نهه شاره و ناسنامه کهی کراوه،
بهنده پیکاری هاوبهش و همه‌هنهنگی و
تویزینه و بدوداچوونی زانسته به دروست
درمان. لئه رو ووه من نهه همه‌لله بجهه
داوه، به هیوای همه‌یه لئه قبول بفرمدون.
هر له سالی (۱۲۴۲) از (۷۹۱)، له
مزگوتو سولیمانی قلای کهرکوك
کهیکه به ناوی نهه مهندی کوپی بیراهیم
کوری تهبو بهکر له خزمته ماموستا
مهلا عبدولرحمانی روزبیانی پهرویزی
الحاوش الشرفیه الواقعه على المبادىء
الكلامیه (نوسیومته) برانه لایهه (۲۴)
ی کتیبی هوه کرکوك الشافیه والادیه،
محمد على القرداعی، الطبعه الثانيه مزيده
ومنقحة، مطبعه مؤسسه دار ثاراس للطبعه
والنشر، اربیل، ۲۰۰۷.

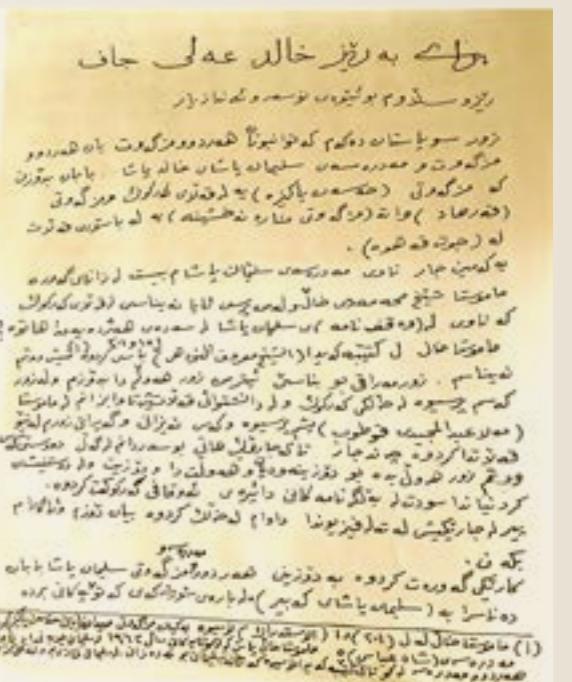
مهلا جهمیلی روزبیانی له باسی نهه
مزگوتوه کهدا دلیت: له هموشیه نهه
مزگوتوه مددوه سیه کهیه زانسته
ههبووه، کتیبانیه کی پر له کتیبی
دستنووسی تیدا بوجه. دامه‌زینه رهی تهه
مزگایه (بهه دهگه ناوی دهبات) سولیمان
فرهاد بوجه. (بهه پیش بلهکهندیه ظوقاف
و وزارته کهی هر له مزگوتوه دهه مال و
مددوه سیه کهیه به ناوی مهندی خالی ههبووه).
تهو دوو مزگوتوه بع کهرکوك کراون،
بریتین له (مزگوتو میدان که به حمسن
پاکیز ناسراوه، له گهه مزگوتو شا
عباس، مهندیه مزگوتو فرهاده و

به گویره سهچواوه و دستنووس و
بلکه‌نامه‌ی جوراوه‌ر، سلیمان پاشای بابان
به سلیمان پاشای مقتول (کوزراو) ناسراوه،
به دامه‌زینه رهی نهه مزگوتوه و مزگوتو
فرهاد (مناره نهشینه) داده‌ندریت.
بلکه‌نامه پوونه دهکنه، سلیمان پاشای
وقتابخانه‌ی گههای کردوه و مهندیه
بابان له چوارچیوه و هقمه کانی خوی بوجه
شاری کهرکوك، دوو مزگوتو دروست
کردوه، نهه بش به بلکه‌نامه له شوینی
خویدا پاسیان دهکنین.
که رکوك ناوندی شاره‌زور، هر
لایهه‌یکی بیگانه قله‌هه مرموی دمسه‌لاتی
بهسر نهه شاره کورده‌ندا شکا بیت،
هر له سه رکوت کردنی خله‌کی شاره که،
هاتووه میزووی شاره‌کهی به ویست و
خواستی خوی شیواندوه، کاری بع سرینه و
یان تیکدان و چواشه کردنی میرات و
کولتوری رسنه شاره که کردوه.
سرینه وه یان شیواندنی پاشای و بله‌کهندیه
دمسکاریکردنی به شیوه‌یکی چهه و
نادروست و نازانستی، هم‌لیکه بعزمت
کردنی ناسنامه، نهه جوهه همه‌له له لایه
زوری داگیرکهانی که رکوكهه
پیاده و پهروم کراوه، بعیه دهیان دهست
مزگوتو میدان، مزگوتو حمسن پاکیز،
هندیک جاریش به مددوه سه (حوجه‌ی همه
عبدولررحمانی روزبیانی، بهه مددوه
کاردان بوجه، هر چه راستی میزووی
مهندیه خالیش ناوی هاتووه.

بوونی نزیکه (۲۰) ماموستا و زانای
نهه بله‌کهندیه دهکات، که به مور
وازه زیه نهه کراومتیه بله‌کهندیه و نهه
کراوه. هدروهه (شیخ محمد و مسیمی)
که پیشتر ماموستای سلیمان پاشای بوجه
وقتابخانه‌ی گههای کردوه و مهندیه
بابان له چهارچیوه کردوه و مهندیه
لایهه (۱۷) و (۱۸) له کتیبی (الشیخ
معروف النده البرنجی) نوسیینی: شیخ
محمده‌ی خال، چاچانه‌ی التمدن، به‌غدا،
همه‌یو خانویه و زموی و خان و زموی و
زار و دریه‌ند و دووکان و تیماره‌کان
که مولکی من، به کرین و به میرات
بوم ماده‌تهدوه، بع شاره‌زور و دموروبه‌ری،
بع کهیه و دموروبه‌ری، بع هولیر و بع
که رکوك، بع مریوان و دیهاته‌کانی، بع
قوتابخانه و حوجه و ماموستا و فمیکه‌کانی
قلای‌چوالان، بع مزگوتو و پرده‌کانی
شاره‌زور و هقم کردون... له کوتایدا
دلیت بع نهه دوو مددوه سیه که رکوك
که دروستمان کردوه، له لایهه (۲۰) ای
کتیبکه روون کردنه‌هیه ددات و دلیت:
مهب‌ستمان له مددوه سکانی که رکوك،
مددوه سکانی شا عباس و مددوه سکانی
له قلای که رکوك (ناوی مزگوتوه کان
به مددوه دنیت)، هروهه له پهرویزی
لایهه (۱۸) کتیبکهش باس له تاماده



نامه ماموستا عبدوله قیب یوسف لمباری همدوو مزگوتو سلیمان پاشای بابان بع خالید جاف



کەرکوک چرای کوردستانە



□ هیوا عبدالله زرگویزی

کەرکوک تۆپرگاهی گورستانیمیت
تۆی قیبلەگاھی خاک و ئاوامیت
تاجی رازاوه و شکری گورستان
ھەرتۆی ئومیدی هیواکانمیت ،

کەرکوک ئازارت لەدلدا سەختە
دۆست نابینایە و دۆزمن بەھختە
ئازارى ئىستا و چەندىن سالەتى
بۇتە جىزوانى سەر مىزى تەختە ،

کەرکوک شارمەکەم شارى شىرىپىا
پسوايىكە دۆزمن لەگەل سوپەرىپىا
ھەرگىز مەيناسە ناحەزى خاکت
ناوت بەيىتىت لە مىزۈوی پاكت ،

با هەر بسووتى ئەم گۈمى ناخت
لەناوی بىات خاراوىي باخت
ھىچ كەمس نەتوانى بېنىشى بىات
نۇوكە هەللىكىشى گۈلىك لەباخت ،

سوقدىن بە خوداو بە بابە گۈرگۈر
لە ئاستى نىيار، بېرىت خۇتى سوور
بەن ئەممەك نەبم، گەر شەھىدىش بەم
منىش بسووتىم، وەك كەلپەي تەنور

ئەوانە مالەمانيان فريودا و بۇونە گۆسپى گەورە.. میوانەكان دەلیم! .
ھەر ئەمەندەشنا...

ئەممە شەپەمو دىارە ئىيمە شەپەكە نابەينەوە شوانە گیان،
چونكە عاشقان ڪەم و ئەوان سوپايەكەن بىئەزمار،
ئەوان لە سەنگەرى شەرمەدان و ئىيمەش بىابانىك بۆ سەنگەسار كەردنما،
ئەوان بە هيىزى بازو ئىيمەش لەسەرقەدر،
جابۇئۇمەي عەشق خۇى بە دەستەمەندەت، بۆ ئەمەي چىتەر نەتوانى،
بىشەرمانە گەرمەن سەر بىردىنەمەي بىكەن و میوانى چاچۇڭ
بانگكەھىشتى سەرخوانى تالانى عەشق بىكەن.
ئەمشەو بىبارى خۇمدا!

من بىرم لە ھەلاتش نەكەردۇتەوە،
چونكە ئەمەندە بېرىكەين، ئەم كەلتۈرە لەگەلەمان درىز دەبىتەمە!
من ئەمشەو بىرم كەردىتەمە مۇلۇتم لە دەلم و مرگەرمە،
دەلخۇشىبە شوانە گیان، چونكە عەشق خۇبىيە دەستەمەندە،
تۈش لەخەوە ھەلسایت فۇو بە شەشالەكەتدا بىكە،
وەك زمانحالى ئەم عەشقە جاپى سەركەوتى بەدە،
ئەمەستاكە ئەوان سەريان شۇرە و میوانە ناقۇلاڭانىان،
بەدەستى خالى دەنیرنەوە.

من كە مالىم بۆ جىهانىكىتەر گواستۇتەوە،
جىهانىكى سەرتاپا شىن، دەمۇرۇبەر ھەرشىن دەچىتەوە،
گىاندارەكەنائىش تىكەلەمەكەن لەشىن، تەنانەت پووەكەكەنائىش! .
ئاي چەندە نەرمە پەوتى ۋىيان لېرە.

ئەمەستاكە پۇتۇ قۇوت وەك كاتى كۆرپەلەيم لە لانكدا،
ھېدى ھېدى شەپەلەكان رامەمەن،
لېرە گۈندۈ رانەمەپە گەردى بەرزو پەمۇزى پەر
لە دارو دەمون نابىنرىت،

ئەمە دەكەن بە پېچەوانە شەپەلەكان،
ئەممە ياساى ۋىيان لېرە! .

ئەمەستاكە ھاۋەلى ماسىيەكانم،
بەلام شوانە مەلەكەردن وەك ئەوان نازانم،
تادىت جەستەم گەرانتر دەبىت و بۆقۇلايى شۇرەبەمەوە،
ماسىيەكەنائىش لە تەممەلەم و مەرسىبۇن و لېم دوردەكەنۇوە،

ھەرىپەيە ھەنسىكەكانم خېراتر دەبىت و پەلۋەكانم گەرانتر،
جەستەم بەسەر رەكەدارىكەمە خەرىكە دەچەمەتەمە،
پېرمەن پەستتەوە و سەھمای مەرگە دەگېرىت! .

ھەرچەندە چىتەر يەكتەر نابىنەنەوە! بەلام بۆ دەنھەوابىت،
ديارىيەكم لە ژىر بەرده سېيەكەم بەر مالىت،
بۇت جىھەشىتۇوم... مال ئاوا!

(نامەي بەر پەنجەرە)

ئىوارە لەگەل تەواو كەردنى نامەكەدا...
لەمدىيە مەنلىيم لەگەل پېشىلەكەم، ئەم خەمنۇچەكە و
منىش خەيالى پەچەپەچەر شېرىزە كەردىبوم،
خەيالى پېش مەرگ دەلیم! .

لە دېۋەكەيتىمان... خۇشى و بەخشىن حەرىكەمە تەرىقە
لەگەل میوانەكان ھەر زۇرنا حەوشە كەمانى پەكەردىبۇو! .
شەو لە نىوه لايابۇو حەوشە بىدەنگ...
مانگ تازە لەگەل دەركەوتىبۇو...

درەگاي ژۇورەكەم لەسەر پېشىلەكە يادگارىيەكانم پېۋىدا و
مالى خۇمانم بەدم گەريانەوە بەجىھەيشت و ئىتىر بۆي ناكەرپەتەمە!
دەزانىت پەزىزنىكبوو شەوانىكبوو، رېڭاي خوارو ۋۇرم،
چۈنۈو ھاتەوەم، بەر دەرگا و پەنچەرە ئېۈمبۈو...
بەلام ئەمشەو بەۋىدا رەتەبۇم، ئاخىر نەكانت

بېبىنەت و چاۋەرپىي گەرەنۈم بکەيت...! .
يان نەبادا لە كاتى رەتەبۇم... بىكەويتە دوا،
لام روونە من راپكەم تو لە دوا دادەكەيت،
لەدمە رەزە ھەنچىرىمە كە فۇتەكەم لەلەقىك دەئاپىت،

لە دوا مەفە دەيكەيتەوە، ئەدمەم ناو رەزە قۇخەكەيا
ھەوريەكەي سەرم لە بىنەك گىردىمېت، تۆ لىيەدەكەيتەوە
لەبن بائىيان دەنیتىت، بەناو گۈلە لىيمەكەدا غارىدەم،
نەعلەكانم لەپىم دەبىنەوە و جىددەمەن، ھەليان دەگەرىتەوە.

ئاۋپت بۆ ئەدمەمە، فۇتە و ھەوريەكەم بە بىنالەمە،
نەعلەكانم بە دەستمە گەرتوو
ھەر بە دواما غار ئەدمىتۇو كارەكەم لىيەك ئەدمىت! .

شوانە دەزانىت... ئىيمە لە يارىيەكانى مەندايىمانەوە دەستمان پېكەردو
لە ھەزەكەردا خەونەكانمان لە سەرى ھەلچىنى،
ھەنوكەش گەورە بۇين و خەريپىكبوو دوا بىبارى خۇمان بەدىن!



□ سەلمان شىخېزقىنى

سلاو شوانە...
ئەوسا قوتابى بۇين، بېرته ناومەستى ھەمو مانگىڭ،
مامۆستا پىمانى دەگوت: ئەمشە دارشتىك
بە ئارمزوی خۇتان بىوسن و بەيانى بىھىتن.
منىش نامەم دەنوسى.. بۆ شوانىلەك، باخەوانىلەك، ماسى گەتكى،
بېيانى بەشەرمەمە دەنەدەيە دەست مامۆستا...
دەھىخۇيدەمە بە بزە خەندەمە دەگىغۇت: «تۆ دەپىتە شاعىر».
ئىستا ئەم دارشتىھى لەسەر خواستى عەشق نوسىيەمە...
لەوانەيە شىعە بىت يان پەخشان، ھەرچىيەكىانە بىپارىزە،
رۇزىك دېت بلاۋىتەمە، ئەوسا بلىن:

(لەم گۈندە كچىك مەرگ بوارى بىتابى، دەبۈرۈپ بە شاعىر)
ئەم نامەيە دوو ھەفتەيە دەستم بە نوسىيە كەردوو،
پېشەياتىكىم بىستىبۇو، دايىكم شىتىكى بە منگەمنىڭ دركەنابۇو،
ئەم ئىئوارىيە بوبەرەست! .
ھەر بۆيە نەكرا وەك ئىئوارانەكانىتير بۆتىكەمە سەريان و
بە زەرده خەندەيەكشىت دەلت خۇشبىكەم.

الثان علی زنگنه پیال جائزه صلاح داوده السنه

للمرة الثالثة اقام قسم الثقافة والفنون في كركوك التابع لمديرية الثقافة والفنون في وزارة الثقافة والشباب بحكومة اقليم كوردستان، مساء يوم الاثنين ۱۲ حزيران ۲۰۲۳ مارسیم منح الجائزة السنوية للفنان الكوردي الراحل صلاح داوده ، بحضور جمع كبير من الفنانين و المثقفين في المدينة.

وشارك في الاحتفالية التي جرت على قاعة المركز الثقافي في مدينة كركوك كل من الفنانة خندة كركوكى والفنانين دلشاد صلاح داوده و نجم الدين جمعة و حسين علي ، في احياء الانغام والمقامات الكلاسيكية المشهورة للفنان الكوردي الراحل صلاح داوده والذين ابهرو الحضور باصواتهم الشجية .

وفي ختام الاحتفالية تم تكريم الفنان علي زنگنه منحه جائزة صلاح داوده تقديراً للدور الذي لعبه والعطاء الفني خدمة للفن الكوردي في كركوك .

يذكر ان يوم ۸ آيار الماضي صادف الذكرى الرابعة عشرة لرحيل المطرب صلاح داوده الذي قدم جل عطائه لخدمة الفن الكوردي وبالخصوص المقامات الكوردية ، وانه عرف بتأزانته حتى يوم رحيله ، تاركاً وراءه اولاده عباس ودلشاد اللذين أصبحا اليوم يسيرون بخطى والدهما نظراً للصوت الشجي الذي يمتلكونهما خدمة للمقام الكوردي الأصيل في هذه المدينة العريقة .



سینه مین خه لات هونه‌رمهندی کوچکردوو سه‌لاح داوده به خشایه هونه‌رمهند عالی زنگنه



□ ئاماده‌کردن - محمد مهد تahir

داوده پیکخراپوو، ویرای بەرزخاندنی و خانزاده‌خان و يار و مرمو مو چەندىن بىستىگەكانى زيانى هونه‌رى ئەو كەله هونه‌رمهندە، چەندىن جالاكى هونه‌رى و ياده‌كەوه پېشکەشكەران، دواتر بانگھەشتى ئەنجامدراو بەئامادېبۈونى ژمارمەكى بەرچاولەهونه‌رمەندۇ رۆشنبىرى ھەۋادارانى سەرسەتىچىق و لهنىو چەپلەر زيانى ئامادېبۈون و لهلايەن ھونه‌رمەند مەممەد سەيد مۇزىك و گۈرانى رىسىن بۆ ماوهى چەند بەرپوبەرى بەرپوبەرایتى دۇنيا كاتىزمىرىك ھەممۇوان ئاۋىتەي دۇنيا بەنگالىيەكەي ھوندرو پەيشى ناسك و شىعىرى كلاسيكى قەشەنگ بۇون.

ھەرىكە لەهونه‌رمەندان دلشاد سەلاح داودمو حوسىن عەللى قادر كەرمى و خەندە ئەو خەلاتۇ بەرزاڭىرىتى پېگەي ھونه‌رى كەركوکى و نەجمەدىن ھونه‌رمەند سەلاح داوده و گۈرانى ھونه‌رمەندى كوچکردوو، سوپايسى رىكىخەزانى ياده‌كەي كرد كە ئامادەبۈانىان ئاۋىزىانى سەردىمىز زېرىنى زۆرى ھونرى بەخشرا بەرپەنلىكى لىۋانلىكى زەنگە، رۆزى دووشەممە ۱۲ - ۶ - ۲۰۲۲ لەرسەنایتىيان خۇلقاند، مەقامى قەتارو گروپى مۇزىك بەخشرا لەپاي بەشداربۇون و ماندووبۇونيان لەزۆرەي كۇنسىرت بەستەي راومىتاستەل لەپانە و بەھارى شادى

ياده‌كە گەشتىك بەننۇ گۈرانىيەكانى ھونه‌رمەند عەللى زەنگە بۇ كە بەيادى جاران ناوبرار چەندىن بەرھەمى خۆي پېشکەش بەئامادېبۈوان كرد، كۆتا بىرگەي سىيەمەن خەلاتى ھونه‌رمەندى كوچکردوو سەلاح داوده بەخشىنى خەلات بۇو بەخانەواهەكەي وەك رېزۇ پېزىزىتىكى بۆ ئەو شاكارە جوانەكانى ئەو كەله ھونه‌رمەندە.

ھونه‌رمەند سەلاح محمد خدر بارام چاوش ناسراو به سەلاح داوده لەسالى ۱۹۶۴ لەئاوايى ئەلبۇ سەباح لەسەنورى قەزاي خورماتۇو چاوى بۇ زيان ھەلەتىاوه، لەسالى ۱۹۷۵ پۈرۈسەي ھاوسەرگەيرى لەگەل خاتۇو ھەسىبە شەوكەت نادر پىندەھىنەت و كۈرىك و ۲ كىچىان دەبىت بەناوەكانى رىزكار، بىيان، جوانە،



فاتسعت المسافة بيننا
لا يتقن السباحة
ليست له عدة العبور
اقنعني
أنه ملاح و صياد
يحمل سلة و بندقية
قال
اني فارس
قفز...فففررت مذعورة
رميت ستراري في الهر
أقنن التوقيت
ركل حجرا
فعادت شبكي
فارغة الا من الحجر.



وتحسب لها انها شاعرة العائلة و كأنها
اشتركت مع رفيقة درها ، الشاعرة (رمزيه
مياس) في الكل المهايل من اهداء نصوصها الى
الاقارب والاخوة والأولاد و حتى الأحفاد والى
شعراء اشترکوا معها في الإبداع و شخصيات
اثروا في نفسها و الى ترجمات لشعراء عالميين
، دليل ثقافتها .

(أيدان النقيب) شاعر رصينة ، مبدعة ،
قوية ، تختار مواضيعها بخصوصية وتنتمي
الكلمات حجراً تحولها في مطحنة أسلولها الى
شعر حر متثور كدقيق ثم تعجنها بمشاعر
الامومة الى خبز وتقديمها كرما ، كريمة ، الى
القراء .

فرأيتها تعصر الحجر ، و تطرق باب الجدار
حجرا ، و تغرب القمر حجرا ، و تسافر
بمقعدين لربما من حجر .

شخصيا ، أعدت القراءة مرتين
و
كتبت بقلمين
كي اسافر بمقعدين
لأقول لأيدان النازلة شعرها من القمر
- صحتين ؛
و أحيمها ، هذه المرة ، دون ذكر لحجر
بتحيتها
كريمتين

وأنت .. خلف السور .
ثم تعود في ديوانها الاخير (أسافر بمقعدين
(الى بدء نفس حجم ديوانها الاول و الى نفس
الحجارة لتساءل في الغلاف الاخير :-
- أكانت جواهري
 عندك أحجارا ؟
وتصف أجمل أيامها في (يوم الجميل) :-

زادى ، منك الانشاد
و زاد مني اليك
بعض جنوبي
شد ،
لتعبر الطريق
لتمسح الخوف والحزن
على زورق في عينيك
ولك زورق في عيني
، ملكت مرافقك
و ملكت مرافقاي
فلن يسفك دمي غيرك
لا فاتح ، الحجارة أخرى
 ذات يوم
قال لي الهر
لك متسع منك
اجتاحني ريح عاصفة
إلى أين ؟
أه
ليس لي جدول أعمال
دون عهد ووعد
لمحته عن بعد
أكان صباحا أو مساء
ان اعتصر الحجر ،
وأن تنقر الماء
لتزرع ..ألف طريق بيننا
أم مروره من مصادفة
ابتسملوح
النهر طفا عرضنا
فأنا .. داخل الحصون

أيدان النقيب .. شاعرة نازلة من القمر ... تعتصر الحجر !



□ * متين عبدالله

رسرين أربيل) ، في البدايات والمستوى و حتى
لدوانيها و كيف استطاعت ان تطوع الاحجار
و تعصرها و تغزلها لتخرج منها شعراً رقيقاً ،
منثروا ؟!

تقول في (اعتصر الحجر)
في عيني ..
زوبعة الانتظار ..
تمر العصافير المتوبة
ضفني ..
تستجدى العبور
بنفس مقطوع
محمولة ،
فيختفي ! هنا حصل الاچحاف بحق (أيدان
النقيب) حيث جعلوها تتوارى وهي مواطبة في
النشر في مقابل تسلط الضوء على (رسرين
أربيل) تنشر أيضاً ، لكنها متواترة

من جلد أقدام الساعة
رغم لطي الانتظار
أحجار .. أحجار
أن لأنني مسافر
لربما، أجيد
سؤال قبل سؤال
حين يأتي ما أتباه
أرتضى
وأن أشق الأرض
وأزرع عيني عينا
لنطحن طاحونتنا
حجرا ! حجرا !
ما دمت وددت الانشاد
أيامي بلا زاد

النتيجة ، عزفت (أيدان) عن الكتابة ثم
النشر ، اكثر من عقدين من الزمان ، وان
لم اكن مخططاً ، استطاع المرحوم (عدنان
القطب ١٩٥٧ - ٢٠١٢) حينما كان يضطلع
بسكرتارية مجلة (الهلال) ان يعيدها الى
الكتابة والنشر مع شاعرات آخريات . فعادت
بنفس قوة الابداع .

بدأت ، أيدان النقيب ، النشر في بداية
ستينيات القرن الفارط ، مع بداية مجلة
الإخاء ، تقريباً ، و دليل ما ذهبتنا اليه أنها
جمعت نصوصها في ديوانها (اعتصر الحجر)
و دفعتها الى الطبع لتصدر عام ١٩٦٩ ، وهي
في اوج عطاءها ، ولا تقل شأننا عن الشاعرة

و أنا أراجع و أقرأ كتب او دواوين الشاعرة -
أيدان النقيب - حسابات و حسابات ، حسبت
لها :-
أولها ، اسمها نازلة من القمر ، ثم خروجها عن
المأول في عنوانين دواوينها :

١- اعتصر الحجر ، شعر منتشر ، ٨٤ صفحة
، كركوك ١٩٦٩ .

وجاءت بمقدمة غير مألوفة أيضاً بتوقعه
(صديق) و بفقرة غير مألوفة ليقول الـ
صديق) كاتب المقدمة : عزيزي القاريء : لا
أريد أن التهم وقتكم أكثر من هذا فأنت ووقتك
مع الصفحات القادمة ، التي قد تتعثر في
احداتها على ذاتك ، التي تكون قد نسيتها في
زحمة الأيام .

٢- الباب الذي أطرقه جدار ، ٧٨ صفحة ،
كركوك ٢٠١٢ .

٣- عندما يغترب القمر ، ١٥١ صفحة ،
كركوك ٢٠١٨ .

٤- أسافر بمقعدين ، ١١٥ صفحة كركوك
٢٠٢٢

و بقيت تتمرأى في كتاباتهم بقلعتها ونهرها وجسورها وخاناتها و ناسها الطيبين واظن العراق نفسه ظل شاخصاً في ادبهم يتأنون للمنحن التي يمر فيها ويسعدون اذا ما ذاق الراحة و انتشى بها وظلوا يحلمون به و بزيارته متى ستحت الفرصة لهم كما زار صلاح فائق كركوك في العام ٢٠٠٣ .

* رغم ان تاريخ كركوك يعود الى اكثير من سبعة الاف عام وشهدت عصوراً من الحضارات الا انها لا تزال تفتقر الى اية مقومات ثقافية توفر بيئة لابداع الفكري او الفني، ومع ذلك فهي مدينة ولودة رفت المشهد الادبي والفنى وكذلك الرياضي باسماء مميزة .. اليست هذه السمة تشكل مفارقة حقا؟

- الانسان لا يعرف متى يوجد الزمان باعطياته و ربما كانت من باب الصدف الماتعة ان يجتمع اولئك الناشئة في اعدادية كركوك او اخر الخمسينيات وبدوامها الصباحي والمسائي ويتعارفوا ويتداولوا النشرات الجدارية ، واعني فاضل العزاوي ويوفى الحيدري وقططان الهرمزى ومؤيد الرواوى ، ومن هذه اللحمة انبجست تلك الصداقة الملتحمة بينهم واستمرت بالرغم من تشتتهم في ارجاء المعمورة فكان انور الغسانى و سركون بولص يزوران مؤيد الرواوى في برلين دائماً ، والاب يوسف سعيد استقر في السويد ولكن لقاءاته بصحبته القدامى لم تنتقطع ولذى خدم جماعة كركوك التطهورات الادبية التي شهدتها العقد الستبينى وصعود التيارين اليساري والوجودى وكثرة الترجمات من الادب الروسي والفرنسي والانكليزى والامريكى ، واهم دالدين فى حياة هذه المجموعة الصداقة المتنية التي ربطتهم وكذلك كانوا دائماً يجدون الوقت للاصقاء الى كتابات بعضهم البعض ، والاجمل تجمعاتنا الليلية في كركوك قبل التشتت والخروج منها والقراءات التي كانت تستمر الى ساعات متأخرة من الليل .

* اعمدة جماعة كركوك الادبية .. زهدي الداودى رحل عن عالمنا في المانيا . فاضل



فاروق مصطفى

جرأة في اقتحام سوح الادب فجربوا كتابة قصص مغايرة للمالوف وكتبوا قصائد جديدة بنكهة غير معروفة وتقانات مستحدثة لم يعدها المشهد الثقافي ، وكذلك لا ننسى بان معظمهم كانوا يتقنون اللغة الانكليزية فقرؤا ادابها وتأثروا بها وترجموا منها ، وباستثناء جليل القيسى الذي آثر البقاء في كركوك وقططان الهرمزى الذي انفصل عن الجماعة في ذروة صراع اليسار واليمين في العراق . خرج الصحب الى ارجاء المعمورة وتشتوا في بلاد الله البعيدة فتوالت تکتمل السردية والشعرية ولم يتوقفوا عن الكتابة وابداع في اجناسها المختلفة . والى اليوم فإن عطاء فاضل العزاوى مستمر من مستقره في برلين وصلاح فائق غزير الانتاج يتواصل كل يوم في نشر قصائده على صفحاته الشخصية في العالم الافتراضي بخياله الجامح وذاكرته المراءة . عندما غادر الصحب كركوك حملوها معهم وفبرسوها في دفاتر قلوبهم

الاهمال في شرائهما فصرت اعيش كركوكى التي استوطنت ذاكرتي وإنقلبت الى بيت من الاحلام .

* احد الروائين العرب قال ان خصائص المكان في الابداع السردي العربي لا يزال غالباً عن الدراسات الادبية مقاومة بالكم الكبير منها في الأدب الأجنبي.. هل تقر هذا الطرح ، وبمعنى آخر هل تصدى النقاد للإنتاج الابداعي الذي وثق المدينة ، لك اولعاصرىك من جماعة كركوك مثلا؟

- هناك مدن اقتربت باسماء الروائين والقصاصين الذين وظفوهما في منجزاتهم السردية فإذاً نجيب محفوظ اقترب بالقاهرة ، والاسكندرية بابراهيم عبدالمجيد والبصرة بمحمد خضر وطنجة بمحمد شكري . وأظن أن غواية الامكنة راجت كثيراً في السردية العربية والعديد من النقاد تصدوا لهذه الظاهرة ، وانا لا استطيع في هذه العجالة ان اؤشر اسماء النقاد الذين انبروا لهذا الموضوع ولكن

انا من ناحيتي كثيراً ما درست وكتبت عن كركوك في قصص جليل القيسى وثمة كتاب لدكتور نوزاد احمد اسود يحمل عنوان (المدينة في قصص جليل القيسى) ، والكثير من الدراسات كتبت عن المكان في منجزي ، اذكر على سبيل المثال ما كتبه الدكتور يوخنه مرزا الخامس ، الدكتور فاضل التميمي ، الدكتورة سلوى النجار ، الابد نصرت مردان ، الناقد عدنان ابو اندلس . وعشرات غيرها من الدراسات تصدت الى هذه الظاهرة ايضاً .

* بالعودة الى جماعة كركوك الادبية يرى البعض أن اقطابها وخلال وجودهم في كركوك وببغداد ستبينيات القرن الماضي كانوا أكثر حضوراً وتأثيراً على مسار الأدب العراقي الحديث مما أصبحوا عليه وهم في دول الشتات . اذا كان هذا الطرح صائباً فكيف تفسر موقفهم من مدينتهم بل وطريقهم أيضاً وهم في سعير الغربة؟

- علينا ألا ننسى بان الصحب في جماعة كركوك ابان السبعينيات كانوا في اول شبابهم ممتلئين حماساً و عنفواناً و إقداماً و

فاروق مصطفى

كركوك وجماعتها الادبية في قبان الزمن

□ اجرى الحوار / محمد حسين الداغستانى

الاديب فاروق مصطفى المولود في العام ١٩٤٦ نشا وترعرع في (جرت ميدان) وهي احدى محلات كركوك الشعبية ، ودرس في مدارسها، ثم نال البكلوريوس من قسم اللغة العربية بكلية الاداب بجامعة بغداد ، غنى عن التعريف فهو من اعمدة كركوك الثقافية وله حضور مهم في الفعاليات الادبية سواء في بغداد او المحافظات ، ودرج كتاباته عن مدینته التي عشقها ضمن اروع ما كتب في ادب المكان .

ولا يختلف اثنان على انه ليس هناك من له حق الكلام عن كركوك وجماعتها الأدبية من منظور ادبي وفكري اكثر من الاديب فاروق مصطفى.. لقد صادق اقطابها وصحابهم في بدايات ظهورهم . وعقد معهم صلات وشديدة . حضر اجتماعاتهم وجلساتهم ، بل وتواصل معهم وتفاعل مع ابداعاتهم حتى وهم في الشتات والمهجر ايضاً .

عن كركوك العرقية التي سحرته وعن جماعتها الادبية التي اضاءت المشهد الثقافي العراقي دحرا طويلاً من الزمن ولا تزال . أجريت هذا الحوار مع الاديب الكركوكى البارز **فاروق مصطفى**.

* حالما يرد اسمك تقفز الى الذهن صلتكم الحمية مع كركوك وجماعتها الادبية.. من هم .. وكيف نشا هذا الهوس .. ومتي بدأ؟ - تعود معرفتي بالاصدقاء الذين عرفوا فيما بعد بـ (جماعة كركوك) الى العام ١٩٦٤ ، واول شخص تعرفت عليه هو و مقتدى الداودى (جان دمو) وهو الذي قادنى الى جليل القيسى ويوفى الحيدري حيث تعرفت عليهم في مقهى النصر ، ويعُرف اليوم بـ (المدوة) ثم جاء مؤيد الرواوى و سركون بولص وصلاح فائق . أما انور الغسانى وملتحمين بالثقافة العراقية والغربية فكنت اعرفه من قبل لانه درسني مادة التربية الفنية في المتوسطة الشرقية . الاب

من رواد الفن التشكيلي في كركوك

الفنان التشكيلي والتربوي القدير خالد محمد رمضان

* اعداد / نبيل كوزجي



الاسم الثلاثي واللقب : خالد محمد رمضان
(وهو شقيق الفنان المسرحي الرائد انور محمد رمضان والمخرج التلفزيوني
علي محمد رمضان رحمهما الله)

محل و تاريخ الولادة :
 محله المصلى - كركوك ، تولد عام ١٩٤٥ م

التحصيل الدراسي :

- اكمل الدراسة الابتدائية في مدرسة المصلى الاولى ، والدراسة الثانوية في ثانوية المصلى للبنين ، وبعد اكماله الدراسة في الصف الثالث المتوسط توجه الى معهد الفنون الجميلة في بغداد ، وتخرج من المعهد عام ١٩٦٣ م

سيرته الوظيفية :

- اول تعين له كان في مدرسة التطبيقات النموذجية والواقعة في ساحة الطيران بمركز مدينة كركوك اندال

- وبعد سنتان من العمل هناك انتقل الى متوسطة المركبة للبنين وبقى هناك فترة طويلة لحين هدم المدرسة وتحويل الكادر التدريسي للمدرسة الى متوسطة الفدائي الفلسطيني للبنين ومنها احيل على التقاعد ،

ومن طلابه هناك علي سبيل المثال لا الحصر : الشاعر بكر ارجان ، الشاعر عمر توركمان اوغلو ، الفنان والشاعر ايوب حكمت كركوكلي ، الفنان يلماز اروول ، الفنان يشار مصطفى كمال وشقيقه تكين ، الفنان يوكسل شناي ، الفنان جورج حنا ، الكاتب والصحفي عدنان القطب ، الفنان التشكيلي جمال مدد ، والفنان الموسيقار فتح الله احمد التون سس ، والاعلامي نبيل كوزجي)

سيرته الفنية :

- في عام ١٩٧٠ انتهى الى الفرقه القومية للتمثيل والفلكلور الشعبي التركماني (توركمان ميللي طاقي) والتي كانت بادارة صلاح نورس) ، وعمل في مجال الديكور والمكياج .

- اهتم كثيرا بالطاقات الفنية الشابة بين الطلاب وشجعهم على التوجه الى دراسة الفن في معهد الفنون الجميلة

- احيل على التقاعد وحسب رغبته عام ١٩٩١ م

- وبعد التقاعد عمل مع الفنانين (فخرى جلال ونور الدين عزت وعباس ارناي وعبدالرازق شيخلر) في مجال الرسم والاعلانات التجارية واعمال

لم تبلغ شهرة الجماعة الاولى و هناك من تحدث عن جماعة كركوك الثالثة عرفتهم تسعينات القرن المترحل و هكذا كما ترى كركوك مدينة ولادة لا تتبع من انجاب ابناءها المبدعين و حاليا في كركوك العديد من المنشئين والمنشآت يتعاطون و يتعاطفين امور الكتابة اذا طوروا ادواتهم الفنية وصقلوها ربما تفوقوا و بلغوا القمة التي يطمحون الوصول إليها ، ولا اظن في الوقت الحاضر البيئات صالحة لإنضاج الجماعات الادبية والفنية كما عرفتها العقود السابقة . تغير الزمن و تغيرت الظروف وظهرت معها سمات وعلامات غير التي كانت موجودة في السابق .

* اذا منحت فسحة حديث قصير نختتم به هذا الحوار . فماذا تقول ؟

- في البدء شكري الموصول لكم على هذه المحاورة والاستلهة الرصينة التي طرحت من قبلكم . اتمنى العناية بتراث جماعة كركوك وبالشخص انشاء قسم في المكتبة المركزية في كركوك يعني باسمور هذه الجماعة و يضم كتبهم ورسائلهم وصورهم ومصادر الدراسة عنهم وكل ما يتعلق بهم ، واذا استحال ذلك في المكتبة المركزية فلدينا جامعة كركوك وقسم اللغة العربية في كلية التربية والأداب للعنایة بتراث الجماعة ، هذا التراث الذي اوصل اسم كركوك الى أبعد اصقاع المعمورة .



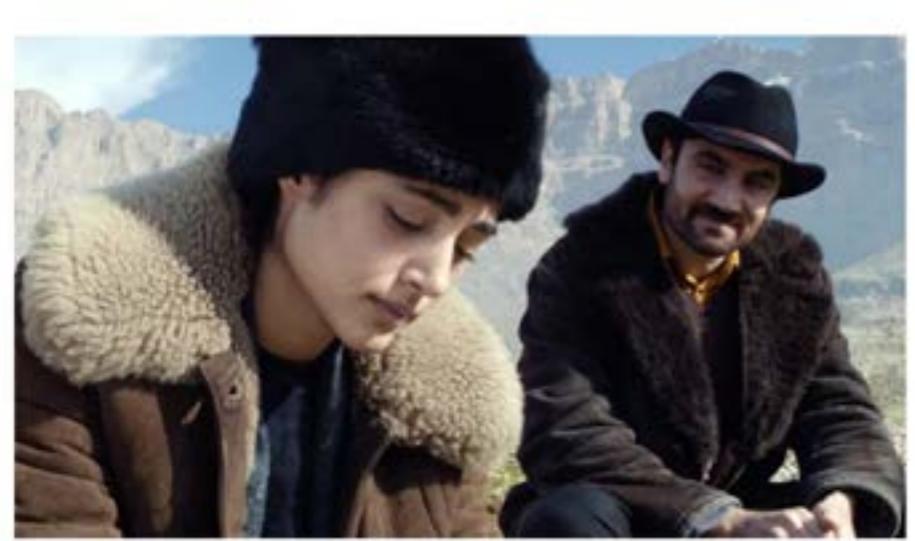
العازاوي مقيم فيmania أيضا صلاح فائق سعيد في الفلبين سرکون بولص رحل وهو في أمريكا جان دمو في استراليا وأنور الغساني في كوستاريكا .. في رأيك هل ادى هذا التشتت في اقطار المعمورة الى إنهاء دور الجماعة في مسار الادب العراقي ؟

- بقي صلاح فائق في الفلبين عشرين عاما . في الوقت الحاضر يقيم في بريطانيا في بلدة تبعد عن لندن حوالي الساعة . سرکون بولص توفي في برلين الا ان جثمانه دفن في سان فرانسيسكو وهكذا مع بقية الصحب عده ، وأطلق الدكتور عبدالله ابراهيم على نفسه وأصدقائه من الادباء الذين بزوا بعد منتصف العقد السبعيني باهمهم (جماعة كركوك الثانية) الا ان شهرتهم



الخط والديكورات
- بعد اجراء عملية جراحية لعينيه فقد البصر واعتزل الفن نهائيا وهو حاليا معتكف في بيته بمنطقة الحي العسكري في مركز مدينة كركوك . ندعوه الله له بالشفاء .

* المصدر :
خالد محمد رمضان (مقابلة خاصة معه)



The History of Kurdish Cinema - I

السينما رمزية. يتم الكشف عن المعاني وإخفاءها من خلال الرموز المستخدمة. من خلال رمزية عادات وملابس وهجرة زاري، يتم الكشف عن العديد من مشاكل المجتمع الكردي في سياق قصة كردية نموذجية مليئة بالحياة الإقطاعية وانعدام الجنسية والفقر والجهل والحب. في إشارة إلى كلام بيكنازريان حول التصوير: «كان على أن أستعين باللاعبين عديمي الخبرة من أجل» زاري. عندما ت يريد عمل فيلم على جبل بعيد عن المدينة، لا يمكنك العمل مع الممثلين الذين تريدهم. بما أنه لم يكن من الممكن إلغاء التصوير، فقد قيلنا كل من حضر. وأردت إدراج الأكراد في الفيلم وهكذا حدث. تحسنت بعد فترة. امرأة عجوز بصفتها وجه زاري حقًا عندما كانت زاري على وشك الرجم، معتقدة أنها ارتكبت الزنا بالفعل! هذا النوع من الارتفاع بالطبع يزيد من قيمة زاري. حق حمو بيكنازريان نجاحًا كبيرًا بعد عرض فيلم زاري في الاتحاد السوفيتي ، بما في ذلك موسكو وسانкт بطرسبرغ. إنه أيضًا الإرث التاريخي للفيلم السينمائي الكردي الأول الناجح. النص الكردي والممثلون الكرديون والقضایا المجتمعية الكردية هي النقاط التي تجعل من هذا الفيلم أحد أفلام السينما الكردية. أول فيلم في السينما الكردية

القصة لها نهاية سعيدة! الحب بين راعي يدعى سيدو وفتاة تدعى زاري (٧ سنوات) هو قلب القصة. تيمور بيك ، زعيم القبيلة ، يقع في حب زاري. ومع ذلك ، لا عائلة نظام الدين أريك الفيلم في ألمانيا وأرمينيا ولغة الفيلم هي الكردية (الكرمانجية).

أول فيلم كردي: زاري:
«كنت في مسرحية (فيلم) أمس. لا استطيع ان اقولكم كان مذهلاً كل شيء هناك. كانت التربة والأشجار والناس والماء والهواء رمادية. هذه ليست حياة ، هذا ظل الحياة. صوت الإطارات ، صوت الخطوات ، كل شيء يتدقق في وسط الغرض من Beg Temur . وهو رب بينما يكونان معاً في طريق العرب. بعد المعركة يختطف تيمور بيك زاري لكن شقيقها يريد إنقاذهما من تيمور. على الرغم من تمكنه من إصابة تيمور ، إلا أنه فشل في إنقاذهما وقتل. تيمور بيك يرشى قائد القرية تحت إشراف مؤسس السينما الأرمنية هامو بيكنازريان. (٥) كاتب السيناريو هو هاكوب غازاريان ، الذي يشير إليه الأكراد باسم «لازو» و «آبو». (٦) زاري ، فيلم صامت بالأبيض والأسود ، يُبلغ لاحقًا باللغتين التركية والكردية.

زاري هي قصة حب كردية نموذجية. قد يكون هذا مفسداً ، لكنه يختلف قليلاً عن القصص الكردية النموذجية من حيث أن وأنقذ زاري من الرجم.

بشكل واضح حتى الآن ، يمكن التعرف على نوع من البداية في فيلم «زارى» - صنع عام ١٩٢٦ في أرمينيا. كان هذا الفيلم الأرمني الثاني فقط على الإطلاق ولكنه الأول في تاريخ السينما الذي يذكر الأكراد. [٢] الفيلم الثاني ، «الأكراد الإيزيديين» كان فيليماً وثائقياً تم وضعه في عام ١٩٣٣ في قرية في جورجيا. بالانتقال إلى العصر الحديث ، فإن بعض الأمثلة الأكثر أهمية التي تستحق المناقشة هي أفلام الممثل والمخرج الكردي العظيم يلماز غوني. على الرغم من عدم ذكرها بشكل مباشر ، فإن موضوع أفلام يلماز غوني - مثل Seyithan Endise (١٩٦٨) ، Endise (١٩٧٠) ، Umut (١٩٧٤) ، وبشكل أكثر تحديداً Sürü (١٩٧٩) و ٢٥١ (١٩٨٢) - اجتماعياً وسياسيًا حول الأكراد ووضعهم الاقتصادي الصعب. ومع ذلك ، فإن المشكلة الحاسمة في هذه الأفلام هي أن لغة الأفلام هي التركية. يؤدي هذا إلى انخفاض محدد في تعريف الأكراد بموضوعات هذين الفيلمين. إن لغة الفيلم ليست أساساً كافية لإحساس الأمة بالانتماء ..

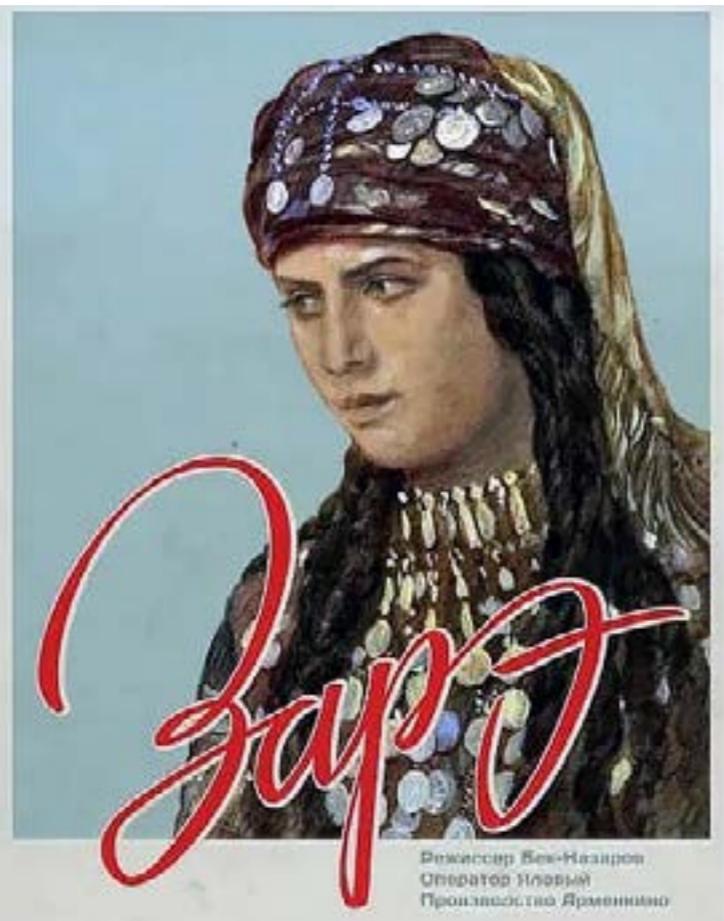
[٣] الحقيقة التي يمكن أن تهدى قلوب عشاق السينما الكردية هي أن فيلم «أغنية لبيك»

(١٩٩٢) هو بلا شك أول فيلم كردي. أنتج المخرج

نظام الدين أريك الفيلم في ألمانيا وأرمينيا ولغة

الفيلم هي الكردية (الكرمانجية).

حاجب من تاريخ السينما الكردية



، مما يميز السينما الكردية بشكل كبير عن مضمونها مع أحد أقوى الاختراقات في العصر الحديث. ولكن كما هو معروف ، فإن عدم وجود مكانة محددة - والتي لها تأثير كبير على «سينما الشعب» - آخر الاعتراف بالسينما الكردية كنوع سينمائي مستقل. بدلاً من ذلك ، تم منحها لسنوات «وضع» الانتماء إلى « بلد المنشأ » - أي «سينما الكردية» للكردية التصوير السينمائي ونشأت نفسها من سينما الشعوب الأخرى. بعبارة أخرى يمكن القول أن خصائص الأفلام الكردية تختلف عن تلك الخاصة بالدول المستقلة (١). كان هذا الحدث هو أول لقاء بين أمة

تم اختراع السينما عام ١٨٩٥ على يد الأخوان لومير في فرنسا. من ١٨٩٥ إلى ١٩٣٥-١٩٣٠ ، باستثناء الموسيقى المصاحبة ، كانت صامتة. في الثلاثينيات تمت إضافة الموسيقى التصويرية. خلال عصر السينما الصامت ، اعتمد مستوى فهم المشاهد على تفسير المشاهد والترجمة. ولكن بعد إضافة المقاطع الصوتية ، ظهرت دور السينما الوطنية أو دور السينما الحكومية منذ أن أصبح من الممكن للدول والدول أن تعبر عن أفكارها بسهولة أكبر لشعوبها. كانت الدول القومية سريعة في استخدامها كأداة دعاية. استفادت كل من ألمانيا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في عهد ستالين من السينما. وأصلت السينما طورها بعد الحرب العالمية الثانية مع استمرار رفقاء الدول في الاستفادة منها لتوسيع رسالتهم». تقريبًا منذ بداية اختراع السينما ، قبل عام ١٩٠٠ بقليل ، بدأ الكورد يهتمون بالسينما في نهاية القرن العشرين ، في وقت كانت السينما موجودة منذ أكثر من قرن منذ تأسيسها. تدور أحداث هذا الفيلم في وقت كان فيه معظم الأكراد تحت حكم العثمانيين أو الفرس القاجاريين ، حيث تراجعت الإمارات الكردية - في ظل نظام مير - ولم يكن هناك تمثيل سياسي للأكراد في كردستان ، وبالتالي فقد حرموا من أحد أعظم اختراقات العصر الحديث. تم افتتاح قاعة سينما في السليمانية العاصمية الثقافية لكوردستان عام ١٩٢٦

□ كوفارا تيماشي

□ ترجمة واعداد: زيد محمود علي

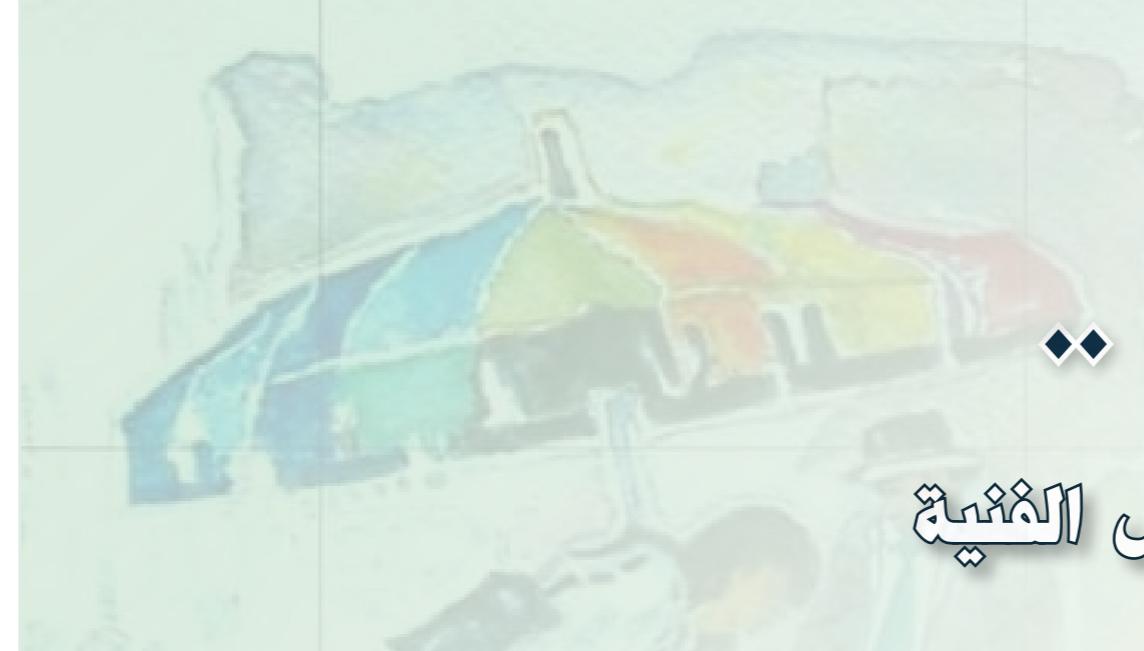
ابداع متواص للتشكيلية تارا خليل



تواصل الفنانة التشكيلية الكركوكية تارا خليل تألقها وابداعاتها من خلال اللوحات التشكيلية الجميلة التي ترسمها باناملها والتي تجسد المشاهد المؤثرة لواقع حال مدينة كركوك التي لها تاريخ مشرق بحضارتها وتراثها.

وكانت لوحة (جوت قهوة) العريقة قياس ١٢٠×١٠٠ إحدى زوايا مدینتها رسمتها بالفرشاة المائية ومن ثم أحبت اعاده رسمها بالالوان الزيتية.

ان هذه اللوحة الجميلة هي من بين اللوحات التشكيلية الحديثة للفنانة تارا والتي تمثل ابرز معالم كركوك الإثيرية حيث التقاء عدد من كبار السن وهم جالسون في منطقة جوت قهوة يتحدثون عن ماضיהם التليد ، هذه هي المدرسة التعبيرية التي انتمت لها الفنانة تارا خليل من خلال لوحاتها المعبرة ، فهي استاذة كفوءة في معهد الفنون الجميلة بكركوك / الدراسة الكوردية التي تواصل عطائها الفني في اداء رسالتها التربوية لطلبتها وطلابها الذين يؤمل لهم مستقبلاً باهراً في المشهد التشكيلي الكركوكي .



تواصل الفنانة التشكيلية سميرة الخياط حضورها في المشهد الفن التشكيلي العراقي .

وقالت الفنانة سميرة الخياط ، انها شاركت يوم ١٥ آيار ٢٠٢٣ في معرض (الطبيعة اجمل في بلادي) الذي اقيم مؤخراً برعاية وزير الثقافة والسياحة والآثار في مركز الوزارة بالعاصمة بغداد ، وبحضور عدد من المسؤولين

وجمع رائع من الفنانين ، موضحة ان لوحاتها الفنية ترکزت على الوان مائية (اكريليك) .

واشارت الفنانة التشكيلية سميرة الخياط الى مشاركاتها الفاعلة في الكثير من المهرجانات منها المعرض الشخصي الثامن في غاليري المحطة بالعاصمة بغداد بتاريخ ٢٠٢٢/٥/١٧ و

ملتقى الابداع الدولي للفن التشكيلي الذي اقيم في القاهرة ، وكذلك سمبوسيوم تونس الخضراء .

وبينت التشكيلية سميرة الخياط انها تأثرت بالمدرسة الانطباعية التي تقترب بمفاهيم الفن الكلاسيكي القديم ، وان الانطباعية هي تفكik الالوان على اللوحة ، ثم عشقها للالوان والطبيعة تصل حد النخاع ، وان فترة عمل الرسم لديها تشبه فترة الصيام او تطهير النفس والشعور بنوع من الخشوع .

يذكر ان التشكيلية سميرة الخياط حاصل على بكالوريوس اللغات الأوربية (الأدب الانكليزي واللغة الفرنسية) وهي عضو الجمعية التشكيلية العراقيين وعضو نقابة الفنانين العراقيين، لها أكثر من (١٥٠) مشاركة في العراق وخارجها منها في لبنان والاردن ومصر وباريس ودول اخرى، ولها معارض شخصية افتراضية وواقعية للوحات الزيتية والمائية، كما اقامت سبعة معارض شخصية واقعية للوحات الزيتية وللزهور الطبيعية والمائية جسدت نبض الطبيعة والبيئة العراقية .

التشكيلية سميرة الخياط .. حضور فاعل في المعارض الفنية

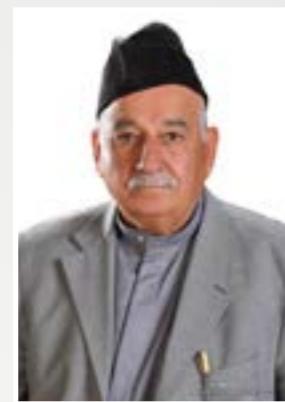


دعوة للحوار الثقافي الكركوكي



□ كتب / رذكار شوانى

تعجبني التجمعات الثقافية التي تشهد لها مدينة كركوك بهدف الارتقاء بالمشهد الثقافي في المدينة، ان هذه التجمعات الثقافية التي تقام سواء كانت من قبل البيت الثقافي / كركوك و اتحاد ادباء وكتاب كركوك او فرع اتحاد ادباء الكورد في المحافظة او الجمعية الثقافية والاجتماعية او اتحاد ادباء التركمان او اية مؤسسة ثقافية اخرى ، فهي تعبر عن واقع التنوع الثقافي لكركوك ، تكون ان كركوك عبر تاريخها المشرق كانت ولا زالت منبع للثقافة والادب .. اسوق هذه المقدمة عبر هذا المنبر الثقافي لإشارة على هذه الجهات الإتفاق على ترجمة مقترن حول خلق ملتقي او تجمع تحت اسم (ملتقى الثقافات في كركوك) يتولى وتنظيم انشطة للحوار المشترك والبحث عن مزيد من العوامل التي تعمل على الارتقاء بالثقافات المتنوعة وببحث المشاكل والمعوقات التي تعرّض مسارها لغرض إيجاد الحلول الناجعة لها ، نعم هناك علاقات طيبة ومتينة ونقية بين كتاب ومثقفي كركوك بمختلف قومياتهم وطائفتهم ، ولم يحضر في نشاطات اتحاد ادباء وكتاب كركوك ، ولا ضير ان تقام هذه الاصبوحات والاماسي الثقافية التي تهتم بالتنوع الثقافي في اتحاد ادباء التركمان او اتحاد ادباء الكورد بالمحافظة او في اية مؤسسة ثقافية اخرى ، ومبادرة من التجمع او الملتقي المقترن لكي تكسر هذه المدينة العريقة عافيتها من جديد عبر مسيرتها الثقافية الغنية بتنوع ثقافاتها ..



تراثنا في الواقع مع الحياة

□ * توفيق العطار

لاراس لاجعب
لامنه ولايسره
لاصوات ولاصورة
لاحساب ولاكتاب
لا اي لا لا
lahore لاوره
لااسم ولارسم
لابيهه ولاعلييهه
لابالمال ولابالحال
لابالغير ولابالنغير
لاهادي ولاذيج
لاسلئه ولاعنب
لابالدين ولابالتقدير
لابالبال لابالخطار
لابيع ولاشره
لاندنه ولاضمير
لاحساب ولاكتاب
لازرع ولاضرع
لاروحه ولاجيه
لامنه ولايسره
لابالسراجه ولابالظلمه
لابالليل ولابالنهار
لاهله ولامرحبه
لاابوعلي ولاعباته
لا كنتور لاجرهاية
لاشغل ولامشغله
لاشغال ولاعمل
لاصاحي ولانایم
لابلاش ولاحلash
لاسلام ولاكلام
لابالسممه ولاالکاع
لااصل ولافصل .

في تراثنا نجد التعامل مع الحياة يتترجمه مثل او مقوله او عباره نقصح لك عن حالات ومشاهد حياتية وان منها يعطينا حقيقة واقعه تحمل صفتين مضادتين توجد في الشخص او تنعدم وكليهما لهما خاصية بمكرونهما فمثلا يقال للجاهل لاقراءة ولاكتابة اي انه لايجتن الحالتين او يقال عن حالة السوق لابيع ولاشره اي ان كلتيهما معدهمه الوجود ومن هذه المصطلحات

لادحي لاميit
لادين لاديانة
لاغيره لاضمير
لاناجح ولاصاقط
لازين ولازمون
لاعالي ولانصاصي
لاصلاه ولاصوم
لاقرائية ولاكتابه
لاربكان لاخسان
لاداين ولا مديون
لااهوه ولا نفس
لااكل ولاشرب
لابهای ولابهای
لافلس ولاعنانة
لابالعرس ولا بالعزوة
لامحروم لامتخوم
لأسؤال ولا جواب
لأقید ولاشرط
لاحجه ولاكال

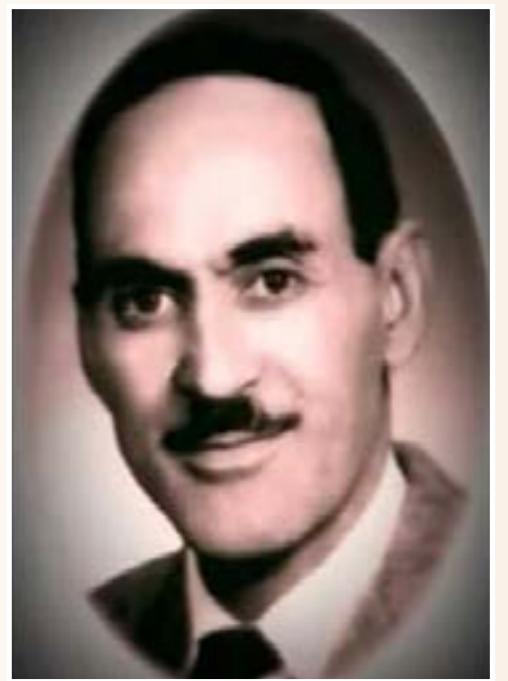
من من جيلنا لايتذكر الشخصية الفنية المحببة عبد الحميد سليمان الزهاوي الملقب ب (حميد جكجكان) هذه الشخصية الذي أتحفنا كثيرا في مدينة كركوك وهو ساحرا مشهورا عرفناه وبارعا في حركات اليد الخفية ، كان حميد جكجكان طيب المعاشر حيث عمل مضمنا صحيحا في شركة نفط كركوك ابان ستينيات القرن المنصرم ، وكان له حضور أيام العيد في كركوك ، وأنذكر ان حميد جكجكان كان يقوم بحركات اليد الخفية للأطفال والكبار في ساحة الالعاب مقابل سينما الخيام ابان السبعينيات ، وكان لهذا الرجل دور في زرع الابتسامة على معيَا أهل المدينة بمختلف قومياتهم نظرا لحركاته الساحرة التي نالت استحسانهم .. نعم كان حميد جكجكان أسطورة مدينة كركوك ، وشهد له برنامجا خاصا لخفة اليد في تلفزيون كركوك في سبعينيات القرن الماضي عندما كان بالاسود والابيض ، في أحد مقابلاته يروي انه في يوم من الايام كان حميد جكجكان يقود سيارة شركة نفط كركوك وجلس بجواره احد الموظفين الانكليز وفجأة اختفى جكجكان في السيارة وبدأت السيارة تتشي بدون سائق مما دفع بالموظف الانكليز الى فتح باب السيارة والخروج منها والدهشة تملك زمامها ، كما و كان للجكجكان جلسات للتنمية المغناطيسي في الاعياد والمناسبات ، بالإضافة الى مقابلته الكثيرة .. جدير بالذكر ان حميد جكجكان قد شارك في أحد الافلام العراقية ابان ستينيات القرن الماضي بالإضافة لمشاركته في المسلسل الكوري المشهور (مه ره زه) الذي أخرجته للتلفزيون سلمان فائق كاكه بي .. توفي عبد الحميد الزهاوي (جكجكان) في العام ١٩٩٦ وبذلك فقدت كركوك أحد شخصياتها المعروفة ..



العيد في كركوك أيام الجميل

في العقود المنصرمة من الزمن الجميل كانت البساطة والتسامح ونقاء القلوب وروح المحبة والانسراح في النفوس هي السائدة . وعند مجيء العيد نستذكر تلك الأيام الجميلة التي عشتها ابان عقد السبعينيات والستينيات من القرن الماضي ، في صباح اول ايام العيد وبعد صلاة العيد كانت العوائل الكركوكية بمختلف القوميات والاطياف تؤدي طقوس الزيارات فيما بينها في كل حي من احياء المدينة وبالخصوص الاحياء الشعبية لغرض تبادل التهاني والتبريكات وتقديم الجلبيت و الكليجة و الشربت ، اما الاطفال والشباب فهم كانوا الاكثر فرحا بقدوم العيد ، و حال استلامهم العيدية (خمسون فلسا او مائة فلسا او اكثر) يرتادون الساحات التي فيها الملاعيب من المراجيع و الجريح والفلق ، من بين تلك الملاعيب المشهورة في كركوك اندلاع ساحة امام قاسم قرب جسر الطباطچلي بالقرب من سينما الخيام حيث الالعاب بشتى انواعها ، ونستذكر الالعاب السحرية التي كان يؤديها الفنان الراحل عبد الحميد الوندي الملقب ب (حميد جكجكان) فضلا عن ركوب الفرس ، وقسم من الشبان كانوا مهتمين برركوب العربة التي كان يجرها حصانين او الركوب للسيارات العمل القديمة وهم يصفقون و يمرحون بالعيد ، اضف الى ذلك صالات العرض للسينما في كركوك التي كانت تكتظ بالشباب ابان العيد وهم يتدافعون فيما بينهم لغرض الحصول على بطاقات الدخول لغرض مشاهدة افلام الكابوبي وغيرها من افلام الاثارة ، ومن دور السينما

حميد جكجكان ..





Kirkuk Satellite Channel

278K likes • 572K followers

Intro

په بچي غەرمى كەنالى تاسمانى كەركۈل

- Page · TV channel
- Iskan, Kirkuk, Iraq
- 0770 912 0203
- web@kirkuktv.net
- kirkuktv.net
- Rating - 4.4 (74 Reviews)

Photos

See all photos

Kirkuk Satellite Channel was live. 40m · Tech Tab

Kirkuk Satellite Channel is live now. 15m · Spot Light

LIVE STREAM SPOTLIGHT THE GUARDIANS OF THE GALAXY

3 Like Comment Share



بقلم: محمد هاشم الصالحي □

أجابه الرجل: أنت تعلم ما شربته وليس أنا. لكن يبدو أن مفعوله فعال جداً أو شربت الكثير.

انتبه عبد الله أن المحل الذي دخله لا يحتوي أي شيء من مواد الصحيات التي جاء لاستلامها. سارع إلى السؤال: أليس هذا مخزن للمستلزمات الصحية؟!

قال الرجل: أي صحيات عزيزي، هذا محل لبيع المشروبات الكحولية! يعني عرق وويسكي وبيرة وشراب معتق كما شاهد.

عبد الله أدرك أنه قد دخل المحل بالخطأ دون انتباه. سارع بالاعتذار والخروج وترك المكان فوراً وصاحب المحل يعتقد جازماً أن عبد الله في حالة سكر بالغ حتى ودعه وهو ما زال يضحك. خرج عبد الله من المخزن فتلقاءه عن طريق الصدفة جاره القديم الذي صعق عندما شاهد عبد الله يخرج من محل لبيع المشروبات الكحولية. الجار سأله عبد الله: ها أبو

نجم؟ هاي ما متوقعة منك؟!

كيف يثبت عبد الله أنه لا يشرب الخمر ولم يأتي إلى هنا لشراء مشروب كحولي؟ كيف سيقنع عبد الله الجميع أنه هنا لشراء المغاسل والمقادير والحنفيات؟ كيف سيقنع عبد الله صاحب محل المشروبات الكحولية بأنه قد أخطأ العنوان وأنه ليس ثماً؟!

هكذا حالنا في بلد يسمى محل بيع المشروبات الكحولية (المخزن). نحن عاجزون عن التعبير عن أنفسنا في زمن تعقدت فيه كل المعاملات وأصبحت الأمور تسير بالرشاوي والاتوات. الروتين القاتل والفساد المستشري والكهرباء المفقودة في صيف لاهب والحر الشديد وأزمة المحروقات والعطالة وانعدام تعين الشباب الحالم وتشغيل الخريجين والعجز في ميزانية الدولة وعدم إقرار الموازنة والخوف من المستقبل المجهول لأولادنا وعشرون عاماً من الوجع جعلنا نسير ولا نفقه وجبتنا كالسکارى وما نحن بسکاري.

عبد الله هذا رجل مستقيم مكافح يعرف حدود الله. يقيم للعادات والتقاليد وزناً ما يكسبه احتراماً بالغاً بين أقرانه وبين الناس. يعمل منذ صغره ويتحمل المسؤوليات ولديه عائلة محترمة وأولاد صغار وزوجة صالحة وهو رجل على نياته تماماً.

وقفه الله لبناء بيت صغير في حديقة بيت والده القديم. وصل الآن إلى مرحلة شراء الصحيات وملحقاته بعد أن اكتمل عمل البلاط (الكاشي). ذهب إلى محل بيع الصحيات وقام باختيار ما سيشربه ودفع الثمن. إلا أن صاحب المحل أعلمته أن هذا المحل هو معرض للمواد من مغاسل ومقادير وحنفيات وما إلى ذلك وإن استلام المواد يكون من المخزن. الآن يجب عليه الذهاب إلى المخزن الذي أرشه إياه صاحب المحل.

المخزن لا يبعد عن هذا المعرض سوى ٣٠٠-٤٠٠ متر فقط وهنالك حمالين سيقومون بتحميل هذه المواد في سيارات حمل متطرفة ومن ثم نقلها إلى الموقع والبيت الجديد لعبد الله. دفع عبد الله مبلغ المواد واستلم الوصل وخرج مسرعاً إلى المخزن القريب. يطالع وهو يمشي عنوانين قطع الدلالة ليستدل إلى المخزن. ما أن سار مسافة حتى وجد محلًا قد كتب عليه مخزن. وقف عبد الله وقد ارتسمت على وجهه ملامح الفرح والسرور. ها هو قد وجد مكان المخزن دون شقاء وعناء وسوف يستلم المواد التي اشتراها من المعرض وسينطلق بها إلى بيته الجديد ويفتح زوجته وعياله. من شدة الفرح دخل المحل الذي يكتب في واجهته كلمة مخزن. دون أن ينظر إلى ما في حوله أخرج وصل المواد من جيبه ليقدمه إلى الشخص الواقع خلف طاولة في هذا المخزن. الرجل صاحب المخزن ما أن نظر إلى الورقة حتى ابتسם شيئاً ما وقال لعبد الله: يبدو أنك قد أفرطت في الشرب.

بالطبع عبد الله هذا اندهش من السؤال فأي شيء يقصده صاحب المخزن يا ترى؟ سأله عبد الله: شرب ماذا؟

مُخْزَن



Freq: 11564_ S.Rate:27500_Pol:H



kirkuksatellitechannel



kirkuksatellitechannel



web@kirkuktv.net



kirkuktv1



@kirkuktv



0772 149 1212 - 0750 193 4232